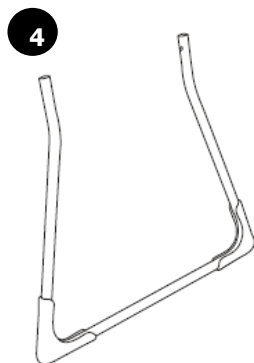
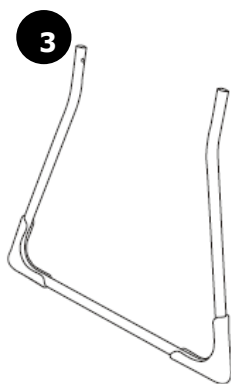
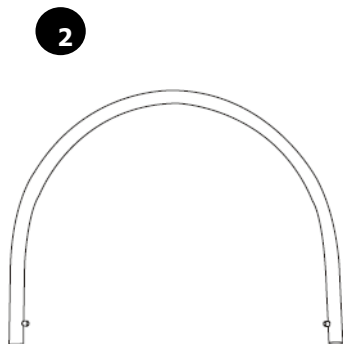


**BG: ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ**  
**EN: IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**  
**DE: WICHTIG! LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN, UND BEWAHREN SIE DIESE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF**  
**EL: ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ ΣΕ ΕΥΚΟΛΑ ΠΡΟΣΒΑΣΙΜΟ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΣ ΣΗΜΕΙΟ**  
**ES: ¡IMPORTANTE! ¡ANTES DE USAR EL PRODUCTO LEA LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS EN UN LUGAR ACCESIBLE Y SEGURO**  
**RO: IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRĂȚI PENTRU REFERINȚE VITORIALE**  
**RU: ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И ХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**  
**IT: IMPORTANTE! SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE IL PRODOTTO E DI CONSERVARLE PER UN RIFERIMENTO FUTURO IN UN POSTO FACILMENTE ACCESSIBILE E SICURO**  
**FR: IMPORTANT! LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES EN LIEU SÛR POUR DES CONSULTATIONS ULTÉRIEURES**  
**SR: VAŽNO! PAŽLJIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE**  
**NL: BELANGRIJK! ZORGVULDIG LEZEN EN OPSLAAN VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIES**  
**HU: FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ**

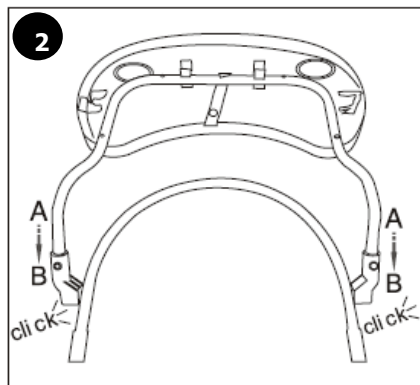
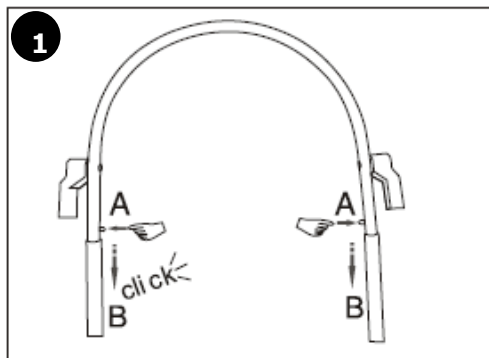


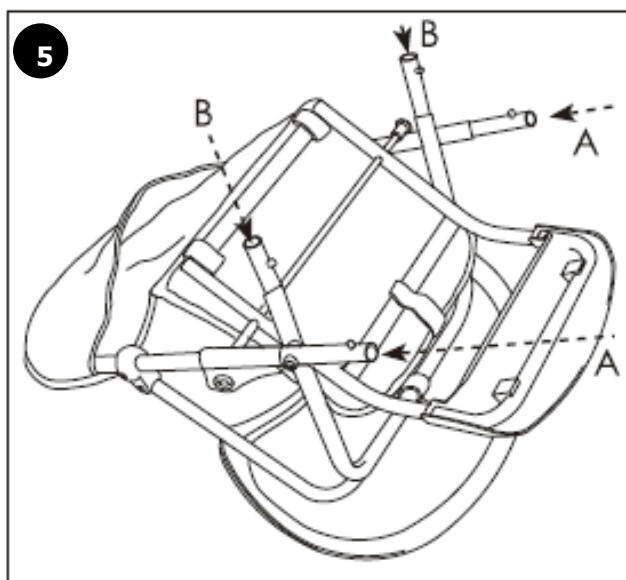
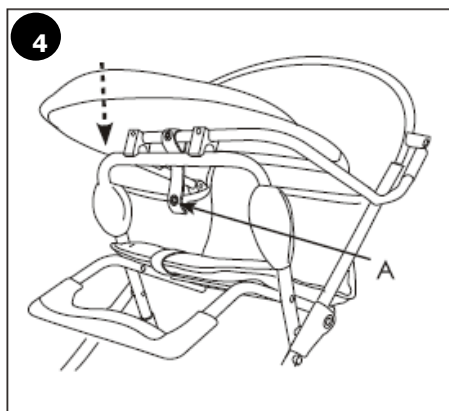
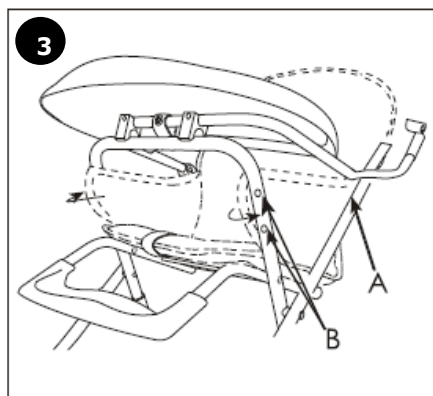
**BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА СТОЛ ЗА ХРАНЕНЕ NOODLE АРТИКУЛЕН № BCH101B**  
**EN: MANUAL OF HIGH CHAIR NOODLE ITEM NO BCH101B**  
**DE: GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR KINDER-ESSZIMMERSTUHL NOODLE ARTIKEL NR. BCH101B**  
**EL: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ ΤΡΑΠΕΖΑΡΙΑΣ NOODLE Ε ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ BCH101B**  
**ES: INSTRUCCIONES DE USO DE SILLA DE COMER PARA NIÑOS NOODLE NÚMERO DE ARTÍCULO BCH101B**  
**RO: INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A SCAUNULUI DE MINA COPIL NOODLE NR. ARTICOL BCH101B**  
**RU: ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ДЕТСКОГО СТУЛА NOODLE НОМЕР АРТИКУЛА BCH101B**  
**IT: ISTRUZIONI PER L'USO DEL SEGGIOLONE PER BAMBINI NOODLE NUMERO DI ARTICOLO BCH101B**  
**FR: INSTRUCTIONS D'UTILISATION DE LA CHAISE HAUTE BÉBÉ NOODLE NUMÉRO D'ARTICLE BCH101B**  
**SR: UPUTSTVO ZA UPOTREBU DEČIJE TRPEZARIJE NOODLE ARTIKL BCH101B**  
**NL: GEBRUIKSAANWIJZING VAN DE EETKAMERSTOEL VOOR KINDEREN NOODLE ARTIKEL № BCH101B**  
**HU: NOODLE ÉTKEZŐSZÉK HASZNÁLATI UTASÍTÁS CIKKSZÁM BCH101B**

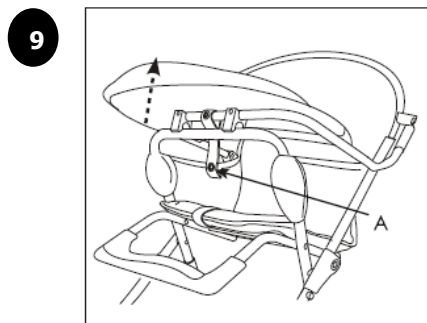
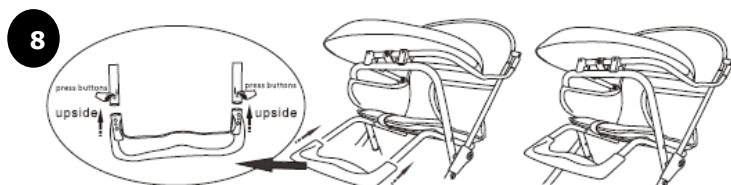
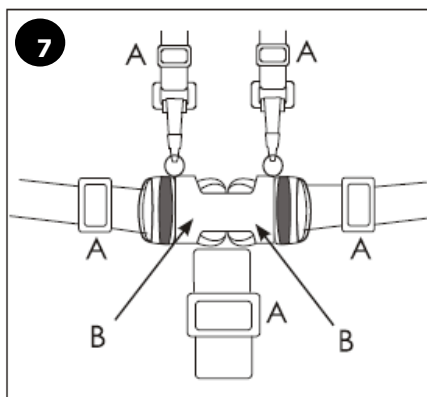
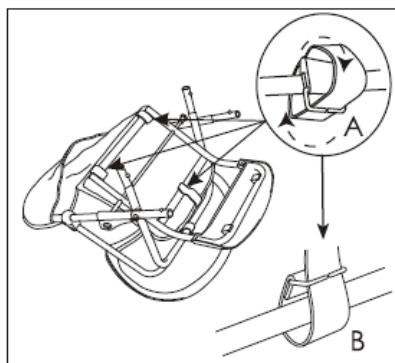
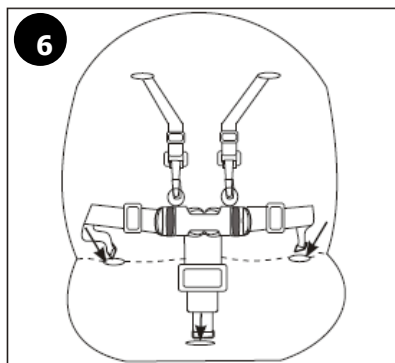
**A**



**B**







<b>BG</b> .....	<b>6</b>
<b>EN:</b> .....	<b>18</b>
<b>DE:</b> .....	<b>22</b>
<b>EL:</b> .....	<b>26</b>
<b>ES:</b> .....	<b>30</b>
<b>RO:</b> .....	<b>34</b>
<b>RU:</b> .....	<b>38</b>
<b>IT:</b> .....	<b>42</b>
<b>FR:</b> .....	<b>46</b>
<b>SR:</b> .....	<b>50</b>
<b>NL:</b> .....	<b>54</b>
<b>HU:</b> .....	<b>58</b>

Този продукт е произведен в съответствие с изискванията на Директива 2001/95/ЕО „Обща безопасност на продуктите“, на европейския стандарт EN 14988:2017+A1:2020 „Детски високи столчета. Изисквания и методи за изпитване“ и на Закона за защита на потребителите.

## ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

### ВНИМАНИЕ!

- Никога не оставяйте детето без надзор.
- Винаги използвайте затварящата система.
- Опасност от падане: Не позволявайте на детето да се катери по продукта.
- Не използвайте продукта, ако някоя част не е поставена правилно и стабилно.
- Имайте предвид, че е опасно продуктът да се поставя в близост до открит огън и други източници на силна топлина.
- Риск от накланяне, ако детето може да достигне до маса или друга структура с краче.
- Не използвайте продукта, докато детето не започне да седи самостоятелно.
- Не използвайте продукта, ако някоя част е счупена, повредена или липсва.
- Дръжте децата далеч, когато сгъвате и разгъвате продукта, за да избегнете наранявания.
- Този продукт е предназначен за деца, които могат да седят без чужда помощ и са на възраст до 3 години или с максимално тегло до 15 кг.
- При добавяне на допълнителни колани за безопасност, които не са предоставени от производителя, уверете се, че те съответстват на EN 13210.
- Винаги използвайте продукта върху стабилна, равна повърхност.
- При столчета за хранене, оборудвани с повече от две колелца на крачетата, паркиращото устройство трябва винаги да е активирано, когато продуктът се използва.



- Сглобяването, разгъването и сгъването на продукта да се извършва САМО от възрастен. Деца не трябва да присъстват по време на сглобяването, разгъването и сгъването на продукта.
- Не използвайте стола за хранене без таблата за хранене. Винаги се уверявайте, че е монтирана стабилно.
- Винаги оставайте достатъчно, но безопасно, разстояние между детето и табличката за хранене.
- Бъдете внимателни, когато регулирате положението на табличката, поставката за крака и докато разгъвате или сгъвате столчето, поради опасност от защипване на пръстите.
- Използвайте таблата за хранене винаги в комбинация с поставени предпазни колани! Таблата за хранене не е предназначена да предпазва детето от падане.
- Никога не повдигайте, не премествайте, не сгъвайте, не извършвайте настройки или ремонти по столчето, когато има дете в него. Това може да доведе до нараняване на детето.
- Винаги преди употреба проверявайте изправността на заключващите механизми.
- Преди да поставите детето на столчето се уверете, че е напълно разгънато и фиксирано в отворено положение и всички заключващи механизми са добре затворени! Така ще предотвратите нараняване на детето от внезапно сгъване на столчето.

## УКАЗАНИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ И ЕКСПЛОАТАЦИЯ

**ВАЖНО!** Схемите и фигурите в тази инструкция са само илюстративни и насочващи. Проверете сигурността на фиксирането след изпълнение на всяка операция.

### Съставни части – илюстрация А

1. Рамка на седалка; 2. Рамка на облегалка; 3. Предни крака, разширяващи се в горната част; 4. Задни крака, стесняващи се в горната част.

### Сглобяване на стола – илюстрация В

#### 1. МОНТИРАНЕ НА ОБЛЕГАЛКА – Вижте фигура 1:

За да монтирате рамката на облегалката към поддържащите тръби на седалката, поставете двата края на рамката на облегалката в отворите на опорите. Натиснете пружинестите бутони А от двете страни на

облегалката, докато чуете звук на щракване и пружинестите бутони се обтегнат и излязат от отворите, предназначени за тях.

## **2.МОНТИРАНЕ НА ТАБЛА ЗА ХРАНЕНЕ – Вижте фигура 2:**

Поставете двата края на рамката на таблата за хранене (А) в кръглия отвор на рамката на облегалката (В), както е показано на фигура 2. Натиснете внимателно, докато чуете звук на щракване и пружинестите бутон А излязат от отворите, предназначени за тях.

## **3.ПОСТАВЯНЕ НА ТАПИЦЕРИЯ – Вижте фигура 3:**

Плъзнете джобчето на тапицерията върху задната рамка. Подсигурете страните като ги закопчаете около рамката и затегнете фиксиращите бутончета (ok) от всяка от страните.

## **4.РАЗГЪВАНЕ НА СТОЛЧЕТО И ПОСТАВЯНЕ НА ТАБЛА ЗА ХРАНЕНЕ– Вижте фигура 4:**

Отворете напълно рамката на седалката и натиснете внимателно таблата надолу, така че да закрепите щипките към долната част на тръбата.

Увийте лентата около двете тръби под таблата и затегнете елемент А.

## **5.МОНТИРАНЕ НА КРАКА– Вижте фигура 5:**

Обърнете внимание: Предните крака са тези, които се раширяват в горната си част. Задните крака се стесняват.

Натиснете пружинестите бутони на предните крачета навътре и поставете крачетата върху тръбите на рамка А. Краката са фиксирани, когато чуете звук на щракване. Повторете същите действия за задните крака, които трябва да се фиксират в тръбите на рамка В.

## **6.ПОСТАВЯНЕ НА ПЕТТОЧКОВ ПРЕДПАЗЕН КОЛАН – Вижте фигура 6:**

Предпазният колан се доставя като част от седалката. Уверете се, че ремъците за кръста и ремъка за чатала са прекарани през отворите на седалката. Раменните ремъци са предварително монтирани, но могат да се регулират на височина, като се издърпат през прореза в седалката и се поставят отново през предпочитаните отвори.

Обърнете корпуса на столчето за хранене на равна повърхност. Навийте разделителните метални пръстени в края на всеки ремък около съответните опорни пръти и промушете ремъка през малката пролука в металния пръстен А, така че да се закрепят, както е показано на В. След като се закрепят, проверете сигурността на ремъците за кръста и чатала, като ги издърпате от предната част на столчето.

## **7.ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПЕТТОЧКОВ ПРЕДПАЗЕН КОЛАН – Вижте фигура 7:**



Петточковият предпазен колан е предвиден да осигури безопасността на детето Ви и трябва винаги да бъде поставян. За да се разкопчае коланът, натиснете бутона на катарамата и издърпайте закопчалките. За да закопчаете колана, поставете закопчалките на каишките на кръста в отворите на катарамата и натиснете, докато те се заключат. Плъзгащи регулатори са монтирани върху презрамките и колана за кръста. Каишките трябва внимателно да се регулират, като се съобразите с удобството на детето

### **8. МОНТИРАНЕ НА ПОСТАВКА ЗА КРАЧЕТА – Вижте фигура 8:**

За да монтирате поставката за крачета, поставете двата края на рамката на поставката за крачета в отворите на опорите, както е показано на фигура 8. Натиснете пружинестите бутони от двете страни на опората на седалката, докато чуete звук на щракване и пружинестите бутони се обтегнат и излязат от отворите, предназначени за тях. Две са позициите за регулиране на опората за крака.

### **9. СГЪВАНЕ НА СТОЛЧЕТО – Вижте фигура 9:**

За сгъване на столчета извършвате стъпките, описани при разгъване на столчето, но в обратен ред.

## **УКАЗАНИЯ ЗА ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА**

Почиствайте само с мека, леко влажна кърпа.

Редовно проверявайте фиксираните и подвижните части, дали не са разхлабени, повредени или счупени. Не извършвайте сами ремонт на продукта, а се свържете с оторизиран сервиз или търговския агент, от който сте закупили продукта. В противен случай Вашата гаранция ще бъде анулирана. Периодично почиствайте продукта. Не оставяйте продукта на вредното въздействие на външните фактори - преки слънчеви лъчи, дъжд, сняг или вятър. Това може да доведе до повреда на металните и пластмасови части и избеляване на тапицерията. Съхранявайте продукта на сухи и проветриви места, а не в прашни, влажни помещения с много ниски или много високи стайни температури.

**Произведено за Мони в КНР**

**Производител и вносител: Мони Трейд ООД,**

**Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1,**

**Телефонен номер: 02/ 936 07 90, уеб сайт: [www.moni.bg](http://www.moni.bg)**

## ОБЩИ ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Настоящите Общи гаранционни условия за продукти и стоки, предлагани от „МОНИ ТРЕЙД“ ООД са изготвени и изцяло съобразени със Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите.

### РАЗДЕЛ I ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

**1.1. „Мони Трейд“ ООД**, вписано в Търговския регистър и Регистър на Юридическите лица с нестопанска цел към Агенция по вписванията при Министерство на правосъдието, с ЕИК **131452175**, със седалище и адрес на управление в гр. *София 1298, район „Надежда“, ж.к./кв. „Требич“, Индустриална зона, ул. „Доло“ № 1*, представлявано от законния представител Адел Али Кисеруан, управител („Дружество/то“) оперира в търговската мрежа чрез свои физически магазини и онлайн магазин с интернет адрес: <https://moni.bg/>.

#### 1.2. ФОРМА ЗА КОНТАКТ:

Телефон за контакт:	Email:
+359 02 936 079	<a href="mailto:office@moni.bg">office@moni.bg</a>

**2.** Съобразно стопанската си дейност Дружеството извършва продажби на продукти/стоки на крайни и други потребители чрез своите физически и/или онлайн магазини (дистанционна продажба/продажба от разстояние).

**2.1. При осъществяване на продажби от физически магазини**, Дружеството декларира, че е поставило на видно и удобно място в търговските си обекти всички свои вътрешни актове, включително, но не само Общи условия, Гаранционни условия, условия, свързани със защитата на личните данни, политики и други, които са на разположение за запознаване и информиране на своите клиенти/потребители/посетители.

**2.1.1.** При осъществена сделка във физически магазин, Дружеството презюмира, а потребителят се съгласява и декларира, че се е запознал и е информиран с Общите условия на продажбата, включително, но не само с Гаранционните условия на Дружеството, Политиките, правилата и условията за защитата на лични данни, поставени на видно място в търговските обекти на Дружеството.

**2.2. При осъществена сделка от разстояние чрез онлайн магазина** на Дружеството, потребителят извършва подобна декларация за съгласие, информираност и запознаване с всички и всякакви документи, правила и условия между него и Дружеството, включително, но не само и с Гаранционните условия на Дружеството, Политиките, правилата и условията за защитата на лични данни, ръчно през електронния сайт на Дружеството.

**3.** Настоящите гаранционни условия, общите условия, условията за защита на личните данни, Политика/и правила, включително но не само и всички и всякакви други условия и документи са на разположение на потребителите на електронния сайт на дружеството.

**4.** При промяна, допълнение и/или изменение на настоящите гаранционни условия, Дружеството се задължава на електронния си сайт да уведоми потребителите си (включително и тези, за които важат към момента на промяната гаранционните срокове и условия) за такава промяна. Всяка промяна, допълнение и/или изменение влиза в сила от момента на публикуването ѝ на електронния сайт на Дружеството и има ефект, включително и при заварени положения между Дружеството и неговите потребители. Потребителите се считат уведомени в отношенията между тях и Дружеството от публикуването на промяна/допълнение и/или изменение на електронния сайт на Дружеството.

**5.** Дружеството се задължава да предостави и/или изпрати ведно със стоката/ите (при сделка от разстояние, осъществена чрез онлайн магазина на Дружеството) Гаранционна карта. В гаранционната карта се съдържа информация за настоящите гаранционни условия, вида стока/продукт и др.

**6.1.** Дружеството предоставя 24-месечна търговска гаранция на първоначалния краен потребител на своя продукт (детски стоки), че същият няма дефекти в материалите и изработката, като потвърждава, че продуктите и стоките, предлагани от Дружеството са произведени в съответствие с настоящите европейски

изисквания за безопасност и стандартите за качество, които са приложими за тези продукти, и че тези продукти са без дефекти в материалите и изработката, в момента на покупката.

**6.2.** Гаранционният период започва да тече от момента, в който е направена доставката до клиента или от момента, в който клиентът е закупил и взел със себе си продукта от дадения дистрибутор.

**6.3.** Всеки нов продукт е със защитена с гаранция от дефекти на материала и/или заводски дефекти в продължение на 2 /две/ години.

**7.** Продуктите/стоките с производител „Мони Трейд“ ООД и/или на предлагани чужди марки, чиито официален представител за България е „Мони Трейд“ ООД, имат срок на гаранция 24 /двадесет и четири месеца/, считано от датата на закупуване на стоката от физически магазин и/или от онлайн магазина на Дружеството. За дата на закупуване при сделка от разстояние, се приема датата на получаване на стоката.

## **8. Определения. Страни.**

**8.1.** „**Потребител**“ по смисъла на Допълнителните разпоредби от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите е всяко физическо лице, което придобива стоки от Дружеството, които не са предназначени за извършване на търговска или професионална дейност, както и всяко физическо лице, което сключва договори за продажба на стоки и действия извън рамките на неговата търговска или стопанска дейност, занаят или професия. Настоящите Общи гаранционни условия не уреждат и не се прилагат в отношенията между Дружеството и клиенти – юридически лица.

**8.2.** При продажба на предлаганите продукти/стоки на Потребител, Дружеството действа като „Търговец“ по смисъла на Допълнителните разпоредби на Закона за защита на потребителите и „Продавач“ по смисъла на Допълнителните разпоредби на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки, с всички произтичащи от това задължения.

**9.** Дружеството отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока, съгласно правата на „Потребителя“ по смисъла на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите, което съществува в момента на доставяне на стоката и което се появи в рамките на две години, считано от този момент. Срокът спира да тече през времето, необходимо за извършване на ремонт или замяна на стоката.

**10.** Правото на рекламация на Потребителя включва да поиска от Дружеството да приведе стоката в съответствие, като може да избере между ремонт или замяна на стоката.

**11.** Правото на рекламация **НЕ** може да бъде упражнено без предоставен от страна на Потребителя, в момента на рекламацията касова бележка, фактура или документ, удостоверяващ плащането за стока, закупена от „Мони Трейд“ ООД, предмет на рекламацията, от който да са видни названието на търговеца, датата на покупка и името на стоката, както и гаранционна карта.

**11.1.** Правото на рекламация **НЕ** може да бъде упражнено и при не предоставяне от страна на потребителя на продукта/стоката в неговата/нейната цялост.

**11.2.** При предявяване на рекламация Потребителят посочва предмета на рекламацията, предпочитания от него начин за удовлетворяване на рекламацията и адрес за контакт.

**12.** Правото на рекламация може да бъде упражнено във всеки от търговските обекти на Дружеството на територията на страната, в които се осъществява подобна търговска дейност като тази в обекта, откъдето е закупена стоката.

**13.** След направена от Потребителя рекламация (устно или писмено) в срока по т. 9 по-горе, Дружеството вписва в регистър за рекламации и издава на Потребителя документ, съдържащ датата, номера, под който рекламацията е вписана в регистъра, вида на стоката и подпис на лицето, приело рекламацията. Дружеството си запазва правото да направи оценка на предявената рекламация.

**14.** След вписването Дружеството разполага с един месец, считано от уведомяването му от потребителя за несъответствието, в който да ремонтира или замени стоката с нова.

**15.** Дружеството може да откаже да приведе стоката в съответствие, ако ремонтът и замяната са невъзможни или ако биха довели до непропорционално големи разходи за него.

**16.1.** Ако се окаже, че нито една от двете изброени в т. 10 по-горе алтернативи не е възможна, то Потребителят има право:

- да получи пропорционално намаляване на цената;
- да развали договора.

16.2. Потребителят няма право да развали договора, ако несъответствието е незначително.

17. Потребителят не може да претендира възстановяване на заплатената сума или отбив от цената на друг, по-скъп продукт/стока, когато Дружеството приеме да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията.

18.1. Правото на рекламация **НЕ** може да бъде упражнено от Потребителя и Дружеството не носи отговорност за гаранционен ремонт или замяна в случаите на дефект на продукта/стоката в следствие на:

- не спазени указания от инструкциите за сглобяване от инструкциите за сглобяване, монтаж и профилактика;
- не спазени указания от ръководството относно поддръжката и правилната употреба;
- стоката е неправилно и/или частично сглобена;
- има повърхностни наранявания, получени по време на експлоатацията на стоката по време на нейното пренасяне, транспорт или съхранение;
- повредата е възникнала вследствие на небрежна, непредпазлива експлоатация, претоварване и/или съхранение в неподходяща среда, както и при злоупотреба и/или умишлено увреждане на вещта;
- повредата е възникнала вследствие на употреба на стоката за цели, различни от предназначението им (вкл. демонстрации, отдаване под наем, заем за послужване, тестове и др.);
- стоката е ремонтирана в неоправомощен от производителя сервиз или от други лица;
- има извършена промяна или модификация на конструкцията;
- повредата е получена вследствие на монтирани от потребителя части и аксесоари, различни от спецификацията на стоката при продажбата;
- повредата е получена вследствие на механично въздействие – удар, падане, изкъртване, всяко от които да предизвика нараняване, счупване, липса или одраскване;
- дефектите са получени в резултат на въздействие на външни сили – включително, но не само природни бедствия, счупвания след удар, катастрофа, промишлени изпарения, агресивни миешки препарати и др. подобни

18.2. Обстоятелства, при които гаранцията на стоката се запазва, но за една част от повредените части, които подлежат на амортизация по време на нормалната експлоатация на стоката, същите части и ремонтът се заплащат от потребителя.

Такива части са:

- **за ДЕТСКИ КОЛИЧКИ** – следните компоненти и части от количките, които могат да бъдат изгубени или увредени по невнимание, като: неопрениви дръжки, ръкохватки, пружини, адаптери, предпазни бордове, покривала, дъждобрани, сенници, чанти, копчета тик-так, капси, ципове, лепенки, колани, катарамии, пластмасови бутони, капачета и копчета, счупени куполи и сенници, избеляла или скъсана тапицерия – като тези детайли е възможно да бъдат ремонтирани или заменени срещу заплащане. Гаранцията не покрива също така и спукани, скъсани или протрити вътрешни или външни гуми;
- **за СТОЛЧЕТА ЗА КОЛА, ТВЪРД КОШ ЗА КОЛИЧКА И КОШНИЦИ** – неопрениви дръжки, ръкохватки, пружини, адаптери, предпазни бордове, покривала, дъждобрани, сенници, чанти, копчета тик-так, капси, ципове, лепенки, колани, катарамии, пластмасови бутони, капачета и копчета;
- **За КОШАРИ ЗА СПАНЕ И ИГРА** – избеляла и скъсана тапицерия, копчета тик-так, капси, ципове, лепенки, колани, катарамии, пластмасови бутони, капачета и копчета, матрак, комарник, балдахин, музикални въртележки, повивалник и др. аксесоари;
- **ЗА БЪНДЖИ, ЛЮЛКА, ШЕЗЛОНГ, ПРОХОДИЛКА, СТОЛЧЕ ЗА ХРАНЕНЕ** - избеляла и скъсана тапицерия, копчета тик-так, капси, ципове, лепенки, колани, катарамии, пластмасови бутони, капачета и копчета, горната табла и др. аксесоари;

- **ЗА КЕНГУРА И КОЛАНЧЕТА ЗА ПРОХОЖДАНЕ** – мрежи за проветрение, цип, тик-так копчета и др. аксесоари;
- **ЗА ПОМПИ ЗА КЪРМА** – маркучи и шишета, биберони, капачки, силиконови части, ръкохватка и други аксесоари
- **ПРОДУКТИ ЗА БАНЯ И ХИГИЕНА** – аксесоари

**18.3.** Потребителят се задължава преди да предприеме действия за рекламация на стока в гаранционен срок, закупена от онлайн магазин и/или физически магазин/търговски обект на Дружеството да провери дали стоката отговаря на описаните в т. 18.1 и 18.2. условия, като обърне особено внимание на обстоятелствата, при които гаранцията отпада, както и за частите, които подлежат на амортизация и в периода на гаранция се заплащат.

**18.4.1.** При изпращане на стоката за рекламация, за да бъде приета, Потребителят се задължава:

1. Да почисти добре стоката и в пълна окомплектовка да я постави в подходяща за транспортиране опаковка, по възможност в оригиналната опаковка, за да предпази стоката от увреждане при транспорт;
2. В опаковката да постави следните документи и данни:
  - копие на касовата бележка/финансов бон/ и фактура, издадени при закупуването на стоката;
  - гаранционна карта;
  - други документи, в случай на такива, като например, вкл., но не изчерпателно – протоколи, актове, експертни заключения и др., които установяват несъответствието на стоката с договореното или установяват претенцията на потребителя по основание и размер;
  - описание на несъответствието според потребителя – дефектът или проблемът при употребата на стоката.

**18.4.2.** В случай че при предаване/получаване на върнатата стока, Дружеството установи, че е налице повреда, не описана и несъответстваща с описанието на Потребителя, то страните се съгласяват и презюмират, че повредата се дължи и/или се е осъществила по вина на Потребителя и/или трето лице, вкл. превозвач, за което Дружеството не отговаря.

**18.5.** След като Дружеството получи стоката, обект на рекламация, изпълнява задължението си по вписване в регистъра на предявените рекламации.

**18.6.** Привеждането на стоката в съответствие с договора за продажба е безплатно за Потребителя.

**18.7.** В случай че са изпълнени изброените условия и рекламацията е основателна, се предприемат действия за отстраняване на несъответствието, като Потребителят не дължи разходи за експедиране на стоката, за резервни части, материали и труд, свързани с ремонта и гаранционното обслужване.

**18.8.** Когато рекламацията е неоснователна, разходите за експедиране на стоката са за сметка на Потребителя.

**18.9.** При наличие на обстоятелства, които са основание за отпадане на гаранцията, отстраняването на несъответствие се осъществява срещу заплащане само след изричното съгласие на Потребителя.

**18.10.** След сервизните действия по предявената рекламация (преглед на доставената стока и придружаващите документи, оценка на основателност на рекламацията, ремонт) се издава акт за удовлетворяване на рекламацията. Екземпляр от този акт, стоката и приложените към нея документи, се изпращат/предоставят на Потребителя.

**18.11.** Данни за сервиз:

**Адрес:** гр. София, кв. „Требич“, ул. „Доло“ 1

**Тел.:** +359 2 936 07 90

**Имейл:** [sklad@moni.bg](mailto:sklad@moni.bg); [web@moni.bg](mailto:web@moni.bg)

**19.** При онлайн услуги (Договори от разстояние) Потребителят има право да се откаже от договора, без да посочва причина, без да дължи обезщетение или неустойка в 14-дневен срок, считано от датата на приемане на стоките от потребителя или от трето лице.

**20.** Когато Потребителят иска да се откаже от онлайн покупката си, той информира Дружеството за решението си преди изтичането на срока посочен в т. 19 и следва да попълни формуляр като заяви недвусмислено решението си да се откаже от договора.

**21.1.** Разходите за връщане на стоката включително, но не само чрез куриер при онлайн покупка се заплащат от Потребителя, освен в случаите при разваляне договора от страна на Потребителя по вина, за която Дружеството отговаря и бъде доказана. Стоката може да бъде върната и във всеки търговски обект на Дружеството.

**21.2.** Производителят не поема никакви разходи, които могат да възникнат под формата на увреждане на продукта или друго имущество по време на транспорт към него. Купувачът, на свой риск и за собствена сметка, изпраща до производителя за оценка на обхвата на гаранцията и ремонт на продукта. Продуктът ще бъде върнат на потребителя за негова сметка. Дружеството, по свой избор, ще поправи или замени части от продукта, които са доказано дефектни, поради неправилна фабрична изработка или материали. Поправените части или новите подменени такива ще се предоставят от Дружеството в замяна на дефектните и ще бъдат или нови, или пресертифицирани за употреба. Ограничената гаранция не обхваща щети, причинени на продукта в резултат на неправилна употреба, инцидент, злоупотреба, природни бедствия, необичайни механични условия или противоестествени условия на околната среда, или неразрешен демонтаж, ремонт или модификация, включително и ремонти и модификации извършени в сервиз, различен от оторизирания. Настоящата ограничена гаранция не важи също и за продукти, които са продадени като стоки втора употреба.

**22.** Дружеството възстановява всички суми, получени от потребителя, не по-късно от 14 дни, считано от датата, на която е бил уведомен за решението на потребителя да се откаже от договора.

**23.** Дружеството е длъжно да възстанови получените суми, като използва същото платежно средство, използвано от потребителя за плащане на цифровото съдържание или цифровата услуга, освен ако потребителят е изразил изричното си съгласие за използване на друго платежно средство и при условие че това не е свързано с разходи за потребителя.

**24.** При упражняване правото на отказ от договора от страна на Потребителя, Дружеството може да възпрепятства всяко следващо използване на онлайн услуга, като например блокира профила на потребителя (в случай че е налице подобна функционалност на електронния сайт/онлайн магазина).

**25.** При всяко връщане на стоката/продукта от страна на Потребителя без основание за това, Потребителят е длъжен да предостави стоката/продукта в негова цялост. В хипотеза, при която Потребителят се отказва от договора съгласно настоящите Общи гаранционни условия, Потребителят е длъжен да върне и стоката без следи от употреба и/или амортизация.

**26.** Дружеството предлага единствено нови продукти и стоки.

**27.** Срокът на гаранционно обслужване за всеки артикул, който има такова, е 24 /двадесет и четири/ месеца от датата на закупуването му, вкл. и съгласно посоченото в т. 7 по-горе. Дружеството се задължава да отстрани гаранционен дефект във гаранционен период във възможно най-кратък срок, като максималният не може да надвишава 30 /тридесет/ работни дни, като Потребителят следва да изпълни указанията за връщането му.

**28.** При дефект на продукт/стока по време на гаранционния период и при изпълнение указанията и условията за връщането му съгласно настоящите Общи гаранционни условия, Дружеството предприема едно от следните действия:

- Подмяна на същия или равностоен продукт на този, закупен от потребителя;
- Ремонт.

**29.** Дружеството има право да възстанови обратно изцяло или частично покупната цена на продукта/стоката, като информира потребителя, а последният се съгласява, че предвид напредъка в технологиите и съответните продуктови наличности, продуктът/стоката, който/която изпрати/предостави на потребителя като подмяна, може да има малки разлики или по-ниска продажна цена от оригиналния продукт/стока, който потребителят е закупил.

**30.1.** Гаранцията не се отнася и включва нормалното износване или повреждане вследствие на неправилна експлоатация.

**30.2.** Гаранцията не покрива компонентите, износени и/или повредени вследствие на неправилна употреба, включително корозия, окисляване, щети, причинени от вода, както и от умора на материала, повреди или загуби причинени вследствие на инцидент, неправилна употреба, занемаряване,

злоупотреба, кражба или неспазване на инструкциите и/или предупрежденията, посочени в ръководството за употреба. Щети, причинени в следствие на умора на материала, са признак, че съответната част е била погрешно използвана.

**30.3.** Потребителят е отговорен периодично да преглежда продукта съобразно реалната практика и препоръки, посочени в упътването.

**32.4.** В случай че потребител е поправил сам дефектна част или е използвал неоторизиран сервиз или ако е използвал част, която не е предоставена от Дружеството, производителят, както и всички представители, са освободени от отговорност, в случай че настъпи повреда или злополука.

**30.5.** Продуктите и стоките за деца са предназначени индивидуално за употреба само от едно дете.

**30.6.** Гаранционните условия се прекратяват при даване на продукта под наем, при продажба на втора употреба или при претоварване. Дефекти, получени при подобна употреба не се обслужват като гаранционни и са изцяло за сметка на потребителя. В такива случаи, потребителят носи изцяло отговорност за всички рискове от наранявания и повреди, които могат да възникнат при подобна употреба.

**31.1.** При осъществяване на продажба на продукт/стока, който изисква инсталирането и/или монтажа му, при установяване на дефекти в гаранционния срок, потребителят следва да уведоми за такъв дефект Дружеството с оглед законовите положения.

**31.2.** При продажба на стоки/продукти, за които е необходима специална инсталация и монтаж, Дружеството се задължава да извърши такива, в случай че тази услуга е включена в цената и/или да извърши такива, в случай че инсталацията и/или монтажът са заплатени отделно.

**31.3.** При дефект на подобна стока, Дружеството се задължава да извърши ремонт и да демонтира стоките, които са били инсталирани от него съобразно тяхното естество и цел, преди да се появи несъответствието, или когато тези стоки трябва да бъдат заменени, задължението му е да ремонтира или да замени стоките, включително да ги демонтира, когато не съответстват и инсталирането на заместващите стоки или на ремонтираните стоки и/или да поеме разходите за демонтаж и инсталиране на стоки.

**31.4.** При хипотези, при които:

1. потребителят не е заплатил услугата по инсталация и/или монтаж и/или същата/същите не са включени в цената на продукта/стоката;

2. потребителят сам е демонтирал и/или деинсталирал продукт/стока, за дружеството не възниква отговорността

по т. **31.3** по-горе и същите не подлежат на ремонт, замяна, демонтаж и/или деинсталация като задължение в гаранционния период.

**32.1.** При продажба на стока/продукт от вида на „цифрови стоки“ съгласно определението им в Закона за предоставяне на цифрово съдържание, цифрови услуги и за продажба на стоки, се прилагат всички законови разпоредби в тази връзка, включително, но не само правилата за поправка/ремонт от Дружеството в рамките на т.нар. „разумен срок“ с оглед по-голямата техническа и функционална сложност на продукта/стоката, включително, но не само с оглед спецификата на по-дългите срокове за доставка на подобни части и/или материали за цифровите стоки.

**32.2.** С цел пълнота на настоящите Общи гаранционни условия, Дружеството предоставя линк с извлечение от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки, както следва: <https://dv.parliament.bg/DVWeb/showMaterialDV.jsp?idMat=156454>. В случай че същите не са достъпни на хартиен носител, Потребителят може да го открие на официалния сайт на „Мони Трейд“ ООД.

---

**ФОРМУЛЯР ЗА УПРАЖНЯВАНЕ ПРАВО НА ОТКАЗ**

---

До „МОНИ ТРЕЙД“ ООД,

вписано в Търговския регистър и Регистър на Юридическите лица с нестопанска цел към Агенция по вписванията при Министерство на правосъдието, с ЕИК 131452175, със седалище и адрес на управление в гр. София 1298, район „Надежда“, ж.к./кв. „Требич“, Индустриална зона, ул. „Доло“ № 1, представлявано от законния представител Адел Али Кисеруан, управител

**С настоящото уведомявам, че се отказвам от сключения от мен договор за покупка на следните стоки:**

.....  
*/описание на продукта/*

**Стоката е получена на** .....  
*/посочва се датата на получаване от потребителя/*

.....  
*/Име на потребителя/*

**гр./с.**.....  
*/Адрес на потребителя/*

.....  
*/Дата/*  
*потребителя/*

.....  
*/Подпис*            на

---

Срокът за отказ е 14 /четирнадесет/ дни, считано от датата на получаване на стоката. За да упражните правото си на отказ, трябва да ни уведомите за Вашето име, адрес и телефонен номер и за решението си да се откажете от договора с писмо, изпратено по пощата. Можете да използвате приложения стандартен формуляр за отказ, но това не е задължително. За да спазите срока за отказ от договора, е достатъчно да изпратите съобщението си относно упражняването на право на отказ преди изтичането на срока за отказ от договора.



---

## ГАРАНЦИОННА КАРТА

---

ИМЕ НА КЛИЕНТА

*/Име и фамилия/*

ИМЕ НА ПРОДУКТА

*/Продукт/*

*/сериен номер/*

ГАРАНЦИОНЕН СРОК

Издадена на:

*/дата/*

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ СЪМ ЗАПОЗНАТ И ПРИЕМАМ ОБЩИТЕ ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ НА ТЪРГОВЕЦА. СТОКАТА Е ИЗПРОБВАНА И ПРЕДАДЕНА С ПЪЛНА КОМПЛЕКТАЦИЯ И ДОКУМЕНТАЦИЯ.

*/подпис на клиента/*

ЗА ТЪРГОВЕЦА

*/име и фамилия/*

*/длъжност/*

*/подпис/*

*/печат на Търговеца/*

---

### Условия на гаранцията:

С тази гаранция търговецът на стоката „МОНИ ТРЕЙД“ ООД поема гаранционните си задължения към Потребителя/Клиента и определя ред за извършване на рекламации при доказани гаранционни събития съгласно Общите гаранционни условия. Гаранцията важи само за територията на Република България. **Гаранцията важи при представяне на тази гаранционна карта!**

This product is manufactured in accordance with the requirements of the Directive 2001/95 / EC "General Product Safety", of the European Standards EN 14988: 2017+A1:2020 "Children's high chairs – Requirements and test methods" and the National Consumer Protection Act.

**IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

**WARNING!**

- Never leave the child unattended.
- Always use the restraint system.
- Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.
- Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.
- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
- Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.
- Do not use the product until the child can sit up unaided.
- Do not use the product if any part is broken, torn or missing.
- Keep children away when unfolding and folding the product to avoid injury.
- The product is intended for children able to sit up unaided and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg.
- Any additional harness other than the one provided by the manufacturer, shall comply with EN 13210.
- Always use the product on a stable, level surface.
- For high chairs equipped with more than two wheels on the legs, the parking device must always be activated when the product is used.
- Assembling, unfolding and folding the product must ONLY be done by an adult. Children should not be present during assembly, unfolding and folding of the product.
- Do not use the high chair without the tray and always make sure it is firmly mounted.



- Always provide enough, but safe, distance between the child and the tray.
- Be careful when adjusting the position of the tray, the footrest and when unfolding or folding the chair, as there is a risk of pinching your fingers.
- Use the tray always in combination with safety belts! The tray is not intended to protect the child from falling.
- Never lift, move, fold, adjust or repair the seat when there is a child in it. This can injure the child.
- Always before use, check the functioning of the locking mechanisms.
- Before placing the child in the seat, make sure that it is fully unfolded and locked in the open position and that all locking mechanisms are tightly closed! This will prevent the child from being injured by sudden folding of the chair.

## **ASSEMBLY AND EXPLOITATION**

**IMPORTANT!** The diagrams and figures in this instruction are illustrative and indicative only. Check the securing of the fixation after each operation.

### **Components – illustrations A**

1. Seat frame; 2. Backrest frame; 3. Front legs (wider at top); 4. Rear legs (narrower legs)

### **Product assembly – illustration B**

#### **1.MONTAGE OF THE BACKREST – See figure 1:**

To mount the backrest frame to the seat support tubes, insert both ends of the backrest frame into the holes in the supports. Press the spring buttons A on either side of the backrest until you hear a clicking sound and the spring buttons tension and pop out of the holes provided for them.

#### **2.MONTAGE OF THE FEEDING TRAY – See figure 2:**

Insert both ends of the tray frame (A) into the round hole of the backrest frame (B) as shown in Figure 2. Press gently until you hear a clicking sound and the spring-loaded tabs A come out of the holes provided for them.

#### **3.PLACING THE UPHOLSTERY – See figure 3:**

Slide the upholstery pocket over the rare frame. Ensure the sides as you lock them around the frame and tighten the fixing buttons (ok) from every side.

#### **4.UNFOLDING THE HIGHCHAIR AND PLACING THE FEEDING TRAY – See figure 4:**

Open the seat frame fully and push the tray down gently so that you secure the clips to the bottom of the tube. Wrap the tape around the two tubes under the headboard and tighten element A.

**5.FIXING THE LEGS – See figure 5:**

Note: The front legs are the ones that widen at the top. The rear legs narrow. Push the spring-loaded buttons on the front legs inward and place the legs on the tubes of frame A. The legs are fixed when you hear a clicking sound. Repeat the same steps for the rear legs to be fixed in the tubes of frame B.

**6.PLACING THE 5-POINT SEAT BELT – See figure 6:**

The seat belt is supplied as part of the seat. Make sure the lap and crotch straps are threaded through the seat openings. The shoulder straps are pre-installed, but can be adjusted in height by pulling them through the slot in the seat and reinserting them through the preferred holes.

Turn the body of the highchair on a flat surface. Wrap the separating metal rings at the end of each strap around the corresponding support bars and thread the strap through the small gap in the metal ring A so that it is secured as shown in B. Once secured, check the security of the waist and crotch straps by pulling them away from the front of the seat.

**7.USING THE 5-POINT SEAT BELT – See figure 7:**

The five-point seat belt is designed to ensure the safety of your child and must be used at all times. To unfasten the belt, press the buckle button and pull the fastener. To fasten the belt, insert the belt buckles at the waist into the holes in the buckle and press until they lock. Sliding controls are mounted on the straps and waist belt. The straps should be carefully adjusted to the child's comfort.

**8.FIXING THE FOOTREST – See figure 8:**

To install the footrest, insert the two ends of the footrest frame into the holes on the supports as shown in Figure 8. Press the spring-loaded buttons on either side of the seat support until you hear a clicking sound and the spring-loaded buttons tension and pop out of their intended holes. There are two positions for adjusting the footrest.

**9.FOLDING THE HIGHCHAIR – See figure 9:**

To fold the seat, perform the steps described for unfolding the seat, but in reverse order.

## INSTRUCTIONS FOR MAINTENANCE AND CLEANING

Clean only with a soft, slightly damp cloth.

Regularly check fixed and moving parts for looseness, damage or breakage. Do not repair the product yourself, but contact an authorized service center or the sales agent from whom you purchased the product. Otherwise, your warranty will be void. Periodically clean the product. Do not leave the product to the harmful effects of external factors - direct sunlight, rain, snow or wind. This can damage metal and plastic parts and bleach upholstery. Store the product in a dry and ventilated place, not in dusty, damp rooms with very low or very high room temperatures.

**Manufactured for Moni in PRC**  
**Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.**  
**Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,**  
**Phone number: 003592/936 07 90**  
**Website: : [www.moni.bg](http://www.moni.bg)**

Dieses Produkt wurde gemäß den Anforderungen der Richtlinie 2001/95/EG „Allgemeine Produktsicherheit“, der europäischen Norm, EN 14988:2017+A1:2020 „Kinderhochstühle. Anforderungen und Prüfverfahren“ und dem Konsumentenschutzgesetz hergestellt.

**WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.**

### **WARNUNG!**

- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- Immer die Sicherheitsgurte benutzen.
- Fallrisiko: Kinder nicht auf das Produkt klettern lassen.
- Das Produkt nicht benutzen, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß montiert und justiert sind.
- Darauf achten, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer und anderen Hitzequellen aufgestellt wird.
- Es besteht das Risiko, dass das Produkt umkippen könnte, wenn das Kind die Füße gegen einen Tisch oder einen anderen Gegenstand drückt.
- Verwenden Sie das Produkt erst, wenn das Kind selbstständig sitzen kann.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile gebrochen, beschädigt sind oder fehlen.
- Halten Sie Kinder beim Ein- und Ausklappen des Produkts fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Dieses Produkt ist für Kinder bestimmt, die selbstständig sitzen können und bis zu 3 Jahre alt sind oder bis zu 15 kg wiegen.
- Achten Sie beim Nachrüsten zusätzlicher Sicherheitsgurte, die nicht vom Hersteller stammen, darauf, dass diese der EN 13210 entsprechen.
- Verwenden Sie das Produkt immer auf einer stabilen, ebenen Oberfläche.



- Bei Hochstühlen, die mit mehr als zwei Rollen an den Füßen ausgestattet sind, muss die Feststellvorrichtung immer aktiviert werden, wenn das Produkt verwendet wird.
- Die Montage des Produkts sollte NUR von Erwachsenen durchgeführt werden. Kinder sollten beim Zusammenbau, Auseinanderklappen und Zusammenklappen des Produkts nicht anwesend sein.
- Benutzen Sie den Hochstuhl nicht ohne das Ablagebrett und vergewissern Sie sich immer, das es fest angebracht ist.
- Lassen Sie immer ausreichend sicheren Abstand zwischen dem Kind und das Esstablett.
- Seien Sie beim Einstellen der Esstablettposition und Fusstütze vorsichtig, während Sie den Hochstuhl aus- oder zuklappen, um Ihre Finger nicht einzuklemmen.
- Verwenden Sie das Esstablett immer in Kombination mit den Sicherheitsgurten! Das Esstablett ist nicht dafür ausgelegt, das Herunterfallen des Kindes zu verhindern.
- Heben Sie nie den Hochstuhl hoch, verschieben und klappen Sie ihn nicht zu, nehmen Sie keine Einstellungen oder Reparaturen am Stuhl vor, wenn ein Kind darin sitzt. Dies kann zur Verletzung des Kindes führen!
- Prüfen sie vor dem gebrauch immer die funktionsfähigkeit der verschlussmechanismen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Stuhl vollständig aufgeklappt und in einer offenen Position befestigt ist, sowie dass alle Verschlussmechanismen gut verschlossen sind, bevor Sie das Kind auf den Hochstuhl setzen! Dadurch verhindern Sie eine Verletzung des Kindes infolge unerwartetes Zuklappen des Hochstuhls.

## MONTAGE- UND BETRIEBSHINWEISE

**WICHTIG!** Die Abbildungen und Zeichnungen in dieser Anweisung sind nur beispielhaft und richtungweisend. Überprüfen Sie nach jeder Operation die Sicherung der Fixierung.

### **Bestandteile - Abbildung A**

1. Rahmen des Sitzes; 2. Rahmen der Rückenlehne; 3. Vorderbeine, nach oben breiter werdend; 4. Hinterbeine, nach oben hin spitz zulaufend.

## **Montage des Stuhls – Abbildung B**

### **1. MONTAGE DER RÜCKENLEHNE – siehe Abbildung 1:**

Um den Rückenlehnenrahmen an den Sitzstützrohren zu befestigen, stecken Sie beide Enden des Rückenlehnenrahmens in die Öffnungen der Stützen. Drücken Sie die federbelasteten Knöpfe A auf beiden Seiten der Rückenlehne, bis Sie ein Klickgeräusch hören und die federbelasteten Knöpfe gespannt werden und aus den dafür vorgesehenen Öffnungen herausragen.

### **2. PLATZIEREN DES FUTTERTABLETTS – siehe Abbildung 2:**

Führen Sie die beiden Enden des Futtertablettrahmens (A) in die runde Öffnung des Rückenlehnenrahmens (B) ein, wie in Abbildung 2 gezeigt. Drücken Sie vorsichtig, bis Sie ein Klickgeräusch hören und die federbelasteten Knöpfe A aus den dafür vorgesehenen Öffnungen herausragen.

### **3. MONTAGE DER POLSTERUNG – siehe Abbildung 3:**

Schieben Sie die Polstertasche auf den Rückenrahmen. Sichern Sie die Seiten, indem Sie sie um den Rahmen herum zuknöpfen und ziehen Sie die Verriegelungsknöpfe (ok) auf jeder Seite fest.

### **4. AUSEINANDERKLAPPEN DES STUHL UND ANBRINGEN DES FUTTERTABLETTS – siehe Abbildung 4:**

Öffnen Sie den Sitzrahmen vollständig und drücken Sie das Tablett vorsichtig nach unten, um die Clips an der Unterseite des Rohrs zu befestigen. Wickeln Sie das Band um die beiden Rohre unter dem Tablett und ziehen Sie das Element A fest.

### **5. MONTAGE DER BEINE – siehe Abbildung 5:**

Beachten Sie: Die Vorderbeine sind diejenigen, die nach oben hin breiter sind. Die Hinterbeine sind spitz zulaufend.

Drücken Sie die Federknöpfe an den Vorderbeinen nach innen und setzen Sie die Beine auf die Rahmenrohre A. Die Beine sind fixiert, wenn Sie ein Klickgeräusch hören. Wiederholen Sie die gleichen Schritte für die Hinterbeine, die in den Rohren von Rahmen B befestigt werden müssen.

### **6. ANBRINGEN DES 5-PUNKTE SICHERHEITSGURTES – siehe Abbildung 6:**

Der Sicherheitsgurt wird als Teil des Sitzes geliefert. Stellen Sie sicher, dass die Hüftgurte und der Schrittgurt durch die Sitzöffnungen geführt werden. Die Schultergurte sind vorinstalliert, können jedoch in der Höhe angepasst werden, indem Sie sie durch den Schlitz im Sitz ziehen und wieder durch die gewünschten Öffnungen einführen.

Drehen Sie das Gehäuse des Hochstuhls auf einer ebenen Fläche um. Drehen Sie die Distanzringe aus Metall am Ende jedes Riemens um die entsprechenden



Stützstangen und fädeln Sie den Riemen durch die kleine Lücke im Metallring A, so dass er wie in B gezeigt befestigt ist. Überprüfen Sie nach dem Befestigen die Sicherheit von Hüft- und Schrittgurt, indem Sie sie an der Vorderseite des Stuhls ziehen.

### **7. SICHERHEITSHURT - siehe Abbildung 7:**

Der Fünfpunkt-Sicherheitsgurt dient der Sicherheit des Kindes und muss immer angelegt werden. Um den Gurt zu öffnen, drücken Sie den Knopf an der Schnalle und ziehen Sie an die Befestigungselemente. Um den Gurt zu schließen, setzen Sie die Gürtelschnallen an der Taille in die Schnallenöffnungen und drücken Sie, bis sie einrasten. An den Schultergurten und am Hüftgurt sind Schieberegler angebracht. Die Gurte sollten sorgfältig an den Komfort des Kindes angepasst werden.

### **8. MONTAGE DER FUSSABLAGE – siehe Abbildung 8:**

Um die Fußablage zu montieren, stecken Sie beide Enden des Fußstützenrahmens in die Öffnungen in den Stützen, wie in Abbildung 8 gezeigt. Drücken Sie die federbelasteten Knöpfe auf beiden Seiten der Sitzstütze, bis Sie ein Klickgeräusch hören und die federbelasteten Knöpfe gespannt werden und aus den dafür vorgesehenen Öffnungen herausragen. Es gibt zwei Positionen zum Verstellen der Fußablage.

### **9. ZUSAMMENKLAPPEN DES HOCHSTUHL - siehe Abbildung 9:**

Befolgen Sie zum Umklappen des Hochstuhls die Schritte zum Aufklappen, jedoch in umgekehrter Reihenfolge.

## **ANWEISUNGEN FÜR REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG**

Nur mit einem weichen, etwas feuchten Tuch reinigen.

Überprüfen Sie regelmäßig feste und bewegliche Teile auf Lockerheit, Beschädigung oder Bruch. Keine Selbstreparaturarbeiten vornehmen. Wenden Sie sich an ein autorisiertes Service-Center oder an den Handelsvertreter, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Andernfalls wird Ihre Garantie storniert. Reinigen Sie das Produkt regelmäßig. Lassen Sie das Produkt nicht der Auswirkung von äußeren Einflüssen wie direkte Sonneneinstrahlung, Regen, Schnee oder Wind. Dies kann zu Schäden an Metall- und Kunststoffteilen und zum Bleichen des Sitzpolsters führen. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und belüfteten Ort, nicht in staubigen, feuchten Räumen mit sehr niedrigen oder sehr hohen Raumtemperaturen.

Hergestellt für Moni in der KNR

Hersteller und Importeur: Moni Trade Ltd.,

Adresse: Bulgarien, Sofia, Trebich, Dolo Str. 1,

Telefonnummer: 003592/936 07 90, Website: [www.moni.bg](http://www.moni.bg)

Αυτό το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με τις απαιτήσεις της Οδηγίας 2001/95/ΕΚ «Γενική ασφάλεια προϊόντος», του Ευρωπαϊκού προτύπου EN 14988:2017+A1:2020 «Παιδικά ψηλά καρεκλάκια. Απαιτήσεις και Μέθοδοι Δοκιμών» και του Νόμου περί Προστασία των Καταναλωτών.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.**

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.
- Κίνδυνος πτώσης: Αποτρέψτε το παιδί σας από το να σκαρφαλώνει πάνω στο προϊόν.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αν όλα τα εξαρτήματα δεν είναι σωστά τοποθετημένα και ρυθμισμένα.
- Να έχετε επίγνωση για τυχόν κίνδυνο γυμνής φωτιάς και άλλες πηγές ισχυρής θερμότητας στην περιοχή του προϊόντος.
- Να έχετε επίγνωση για τον κίνδυνο ανατροπής όταν το παιδί σας μπορεί να πιέσει τα πόδια του σε ένα τραπέζι ή οποιαδήποτε άλλη δομή.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, μέχρι την στιγμή που το παιδί αρχίσει να κάθεται αυτόνομα.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, σε περίπτωση που κάποιο εξάρτημα είναι σπασμένο, παρουσιάζει βλάβη ή λείπει.
- Κρατήστε τα παιδιά μακριά, όταν κλείνετε και ανοίγετε το προϊόν, για να αποφύγετε τραυματισμούς.
- Αυτό το προϊόν προορίζεται για παιδιά, τα οποία μπορούν να κάθονται χωρίς την βοήθεια άλλου ατόμου και είναι σε ηλικία έως 3 ετών ή με μέγιστο βάρος έως 15 κιλά.
- Σε περίπτωση προσθήκης συμπληρωματικών ζωνών ασφαλείας, τα οποία δεν παραχωρήθηκαν από τον κατασκευαστή, βεβαιωθείτε, ότι ανταποκρίνονται στο EN 13210.
- Χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.



- Στα καρεκλάκια φαγητού, εξοπλισμένα με περισσότερες από δύο ρόδες στα πόδια, το σύστημα φρένου πρέπει πάντα να ενεργοποιείται όταν το προϊόν χρησιμοποιείται.
- Η συναρμολόγηση, το άνοιγμα και η αναδίπλωση του προϊόντος πρέπει να γίνεται ΜΟΝΟ από ενήλικα. Δεν πρέπει να υπάρχουν παιδιά κατά τη συναρμολόγηση, το άνοιγμα και την αναδίπλωση του προϊόντος.
- Μη χρησιμοποιείτε την καρέκλα φαγητού χωρίς τον δίσκο φαγητού, όπως πάντα πρέπει να βεβαιώνεστε, ότι συναρμολογήθηκε σταθερά.
- Πάντα πρέπει να αφήνετε αρκετή, όμως ασφαλή απόσταση μεταξύ του παιδιού και του δίσκου φαγητού.
- Πρέπει να είστε προσεκτικοί, όταν ρυθμίζετε την θέση του δίσκου, την βάση για τα πόδια όσο ανοίγετε και κλείνετε την καρέκλα, επειδή υπάρχει κίνδυνος τα δάκτυλα να πιαστούν.
- Χρησιμοποιείτε το δίσκο σερβιρίσματος πάντα σε συνδυασμό με δεμένες ζώνες ασφαλείας! Ο δίσκος σερβιρίσματος δεν έχει σχεδιαστεί για να αποτρέπει την πτώση του παιδιού.
- Ποτέ μη σηκώνετε, μη μετακινείτε, μη κλείνετε και μην ρυθμίζετε ή επισκευάζετε την καρέκλα όσο υπάρχει παιδί εντός αυτής. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό του παιδιού!
- Παντα πριν την χρήση ελεγχετε την τεχνική επαρκεια των μηχανισμων ασφαλειας.
- Πριν βάλετε το παιδί στην καρέκλα βεβαιωθείτε, ότι είναι πλήρως ανοιχτή και σταθεροποιημένη σε ανοιχτή θέση και ότι όλοι οι μηχανισμοί ασφαλείας ασφαλίστηκαν καλά! Μ' αυτόν τον τρόπο θα αποφύγετε τραυματισμό του παιδιού σε περίπτωση που η καρέκλα κλείσει απότομα.

## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Τα σχεδιαγράμματα και οι εικόνες σ' αυτές τις οδηγίες είναι μόνο προς απεικόνιση και παροχή κατευθύνσεων. Ελέγξτε την ασφάλεια της σταθεροποίησης μετά την εκτέλεση κάθε συναρμολόγησης.

**Συστατικά μέρη - εικόνα Α:** 1. Πλαίσιο καθίσματος· 2. Πλαίσιο πλάτης· 3. Μπροστινά πόδια που φαρδαινουν στο πάνω μέρος· 4. Τα πίσω πόδια που στενεύουν στο πάνω μέρος·

## **Συναρμολόγηση της καρέκλας - εικόνα Β**

### **1. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΠΛΑΤΗΣ - Δείτε σχήμα 1:**

Για να τοποθετήσετε το πλαίσιο της πλάτης στους σωλήνες στήριξης του καθίσματος, τοποθετήστε και τα δύο άκρα του πλαισίου της πλάτης στις οπές των στηριγμάτων. Πατήστε τα κουμπιά ελατηρίου Α από τις δύο πλευρές της πλάτης μέχρι να ακούσετε έναν ήχο κλικ και τα κουμπιά ελατηρίου να τεντωθούν και να βγουν από τις οπές που προορίζονται για αυτά.

### **2. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΔΙΣΚΟΥ ΦΑΓΗΤΟΥ - Δείτε σχήμα 2:**

Εισαγάγετε τα δύο άκρα του πλαισίου του δίσκου φαγητού (Α) στη στρογγυλή οπή του πλαισίου της πλάτης (Β) όπως φαίνεται στο σχήμα 2. Πατήστε προσεκτικά, μέχρι να ακούσετε έναν ήχο κλικ και τα κουμπιά ελατηρίου να βγουν από τις οπές που προορίζονται για αυτά.

### **3. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΑΣ - Δείτε σχήμα 3:**

Σύρετε την τσέπη της ταπετσαρίας στο πίσω πλαίσιο. Στερεώστε τις πλευρές κουμπώνοντάς τες γύρω από το πλαίσιο και σφίξτε τα κουμπιά ασφάλισης (οκ) σε κάθε πλευρά.

### **4. ΞΕΔΙΠΛΩΣΗ ΤΟΥ ΚΑΡΕΚΛΑΚΙ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΔΙΣΚΟΥ ΦΑΓΗΤΟΥ - Δείτε σχήμα 4:**

Ανοίξτε πλήρως το πλαίσιο του καθίσματος και πιέστε προσεκτικά το δίσκο προς τα κάτω για να στερεώσετε τα κλιπ στο κάτω μέρος του σωλήνα. Τυλίξτε την ταινία γύρω από τους δύο σωλήνες κάτω από το δίσκο και σφίξτε το στοιχείο Α.

### **5. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΠΟΔΙΩΝ – Δείτε σχήμα 5:**

Δώστε προσοχή: Τα μπροστινά πόδια είναι αυτά που φαρδαινούν στο πάνω μέρος. Τα πίσω πόδια στενεύουν.

Πιέστε τα κουμπιά ελατηρίου στα μπροστινά πόδια προς τα μέσα και τοποθετήστε τα πόδια στους σωλήνες πλαισίου Α. Τα πόδια στερεώνονται όταν ακούσετε έναν ήχο κλικ. Επαναλάβετε τις ίδιες ενέργειες για τα πίσω πόδια, τα οποία πρέπει να στερεωθούν στους σωλήνες του πλαισίου Β.

### **6. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΕΝΤΕ ΣΗΜΕΙΩΝ - Δείτε σχήμα 6:**

Η ζώνη ασφαλείας παρέχεται ως μέρος του καθίσματος. Βεβαιωθείτε ότι οι ιμάντες μέσης και ο ιμάντας του καβάλου περνούν μέσα από τα ανοίγματα του καθίσματος. Οι ιμάντες ώμου είναι προεγκατεστημένοι, αλλά μπορούν να ρυθμιστούν σε ύψος τραβώντας τους από την υποδοχή στο κάθισμα και επανατοποθετώντας τους από τα προτιμώμενα ανοίγματα.

Αναποδογυρίστε το περίβλημα του παιδικού καθίσματος σε μια επίπεδη επιφάνεια. Τυλίξτε τους μεταλλικούς δακτυλίους διαχωρισμού στο άκρο κάθε

ιμάντα γύρω από τις αντίστοιχες ράβδους στήριξης και περάστε τον ιμάντα μέσα από το μικρό κενό στον μεταλλικό δακτύλιο Α, έτσι ώστε να ασφαλιστεί όπως φαίνεται στο Β. Αφού ασφαλίσετε, ελέγξτε την ασφάλεια των ιμάντων της μέσης και του καβάλου τραβώντας τους από το μπροστινό μέρος του καθίσματος.

#### **7. Ζώνη ασφαλείας- Δείτε σχήμα 7:**

Η ζώνη ασφαλείας πέντε σημείων έχει σχεδιαστεί για να προστατεύει το παιδί σας και πρέπει να τοποθετείται πάντα. Για να ξεκουμπώσετε τη ζώνη, πατήστε το κουμπί στην πόρπη και τραβήξτε τα κουμπώματα. Για να κουμπώσετε τη ζώνη, τοποθετήστε τα κουμπώματα των ιμάντων μέσης στις οπές της πόρπης και πιέστε μέχρι να ασφαλισουν. Στους ιμάντες ώμου και στη ζώνη μέσης είναι τοποθετημένοι συρόμενοι ρυθμιστές. Οι ιμάντες πρέπει να ρυθμίζονται προσεκτικά λαμβάνοντας υπόψη την άνεση του παιδιού.

#### **8. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΥΠΟΠΟΔΙΟΥ - Δείτε σχήμα 8:**

Για να εγκαταστήσετε το υποπόδιο, τοποθετήστε και τα δύο άκρα του πλαισίου του υποποδίου στις οπές στα στηρίγματα όπως φαίνεται στην Εικόνα 8. Πατήστε τα κουμπιά ελατηρίου από τις δύο πλευρές της βάσης του καθίσματος, μέχρι να ακούσετε έναν ήχο κλικ και τα κουμπιά ελατηρίου να τεντωθούν και να βγουν από τις οπές που προορίζονται για αυτά. Υπάρχουν δύο θέσεις για τη ρύθμιση του υποπόδιου.

#### **9. ΑΝΑΔΙΠΛΩΣΗ ΤΟΥ ΚΑΡΕΚΛΑΚΙ – Δείτε σχήμα 9:**

Για την αναδίπλωση του καρεκλάκι, ακολουθήστε τα βήματα που περιγράφονται για την ξεδίπλωση του καρεκλάκι, αλλά με αντίστροφη σειρά.

### **ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ**

Καθαρίστε μόνο με ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί. Ελέγχετε τακτικά τα σταθεροποιημένα και τα κινούμενα μέρη, εάν χαλάρωσαν, υπέστησαν βλάβη ή έσπασαν. Μην πραγματοποιείτε μόνοι σας επισκευή του προϊόντος, αλλά επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο συνεργείο ή με τον εμπορικό εκπρόσωπο, από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Στην αντίθετη περίπτωση η εγγύησή σας θα ακυρωθεί. Καθαρίζετε κατά περιόδους το προϊόν. Μην αφήνετε το προϊόν στην βλαβερή επίδραση εξωτερικών παραγόντων – άμεση ηλιακή ακτινοβολία, βροχή, χιόνι ή άνεμο. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη των μεταλλικών και των πλαστικών μερών και σε λεύκανση της ταπετσαρίας. Διατηρήστε το προϊόν σε ξηρά και αεριζόμενα μέρη και όχι σε σκονισμένους, υγρούς χώρους με πολύ χαμηλές ή πολύ υψηλές θερμοκρασίες δωματίου.

**Κατασκευασμένο για Moni στη ΛΔΚ, Κατασκευαστής και εισαγωγέας: Moni Trade Ltd.,**

**Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, Trebich, 1 Dolo Str.,**

**Τηλέφωνο: 003592/936 07 90, ιστοσελίδα: [www.moni.bg](http://www.moni.bg)**

Este producto está fabricado de acuerdo con los requisitos de la Directiva 2001/95/CE sobre "Seguridad general de los productos", el estándar europeo EN 14988:2017+A1:2020 "Sillas altas para niños. Requisitos y métodos de prueba", y la Ley de protección al consumidor.

**¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.**

### ¡ADVERTENCIA!

- No dejar nunca al niño desatendido.
- Utilice siempre el sistema de sujeción.
- Riesgo de caída: Evite que el niño trepe por el producto.
- Utilice el producto únicamente cuando todos sus componentes estén correctamente fijados y ajustados.
- Existe un riesgo al situar el producto cerca del fuego o de otras fuentes importantes de calor.
- Existe riesgo de vuelco si el niño apoya los pies en una mesa o cualquier otra estructura.
- No usar el producto hasta que su niño aprenda a sentarse sin soporte.
- No usar el producto en caso de partes rotas, dañadas o faltantes.
- Mantener a los niños lejos mientras plegando y desplegando el producto, para evitar lesiones.
- Este producto está diseñado para niños que pueden quedarse sentados sin necesitar el soporte de otra persona, de no más de 3 años de edad y que pesen hasta 15 kg.
- En caso de añadir cinturones adicionales de seguridad, que no le han sido suministrados por el fabricante, asegúrese de que esos estén en conformidad con el estándar EN 13210.
- Usar el producto siempre en una superficie estable y plana.
- En las sillas de comer, dotadas de más de dos ruedas en las patas, el dispositivo de freno debe estar siempre activado mientras el producto se esté usando.



- El armado, desplegado y plegado del producto se deben hacer SOLO por un adulto. Niños no deben estar presentes durante el armado, desplegado y plegado del producto.
- No utilice la silla de comer sin la bandeja de comer y siempre se asegure de que la última esté montada bien y esté estable.
- Siempre deje suficiente espacio, pero tal que asegure la seguridad, entre el niño y la bandeja de comer.
- Sea cuidadoso/a mientras ajustando la posición de la bandeja, el reposapiés o mientras pliega o despliega la silla, porque existe el peligro de pillarse los dedos.
- Nunca levante, mueva, pliegue ni haga ajustes o reparaciones mientras el niño esté en la silla. ¡Esto puede causar lesiones para el niño!
- Siempre antes de usar el producto compruebe si los mecanismos de bloqueo funcionan correctamente.
- ¡Antes de colocar al niño en el asiento, asegúrese de que el último esté completamente desplegado y fijado en posición abierta, con todos los mecanismos de bloqueo activados! Así evitará que el niño sufra lesiones causadas por el pliegue repentino de la silla.

## INSTALACIÓN Y USO

**¡IMPORTANTE!** Los esquemas y figuras en estas instrucciones sirven solo para ilustrar y dar información. Compruebe la seguridad de la fijación después de completar cada operación.

completar cada operación.

### **Componentes - ilustración A**

1. Cuadro del asiento; 2. Cuadro del respaldo; 3. Patas delanteras que se extienden en la parte superior; 4. Patas traseras que se estrechan en la parte superior.

### **Montaje de la silla - ilustración B**

#### **1. MONTAJE DEL RESPALDO - Véase la figura 1:**

Para montar el cuadro del respaldo en los tubos de soporte del asiento, inserte ambos extremos del cuadro del respaldo en los orificios de los soportes. Presione los botones de resorte A situados a ambos lados del respaldo hasta que oiga un clic y los botones de resorte se tensen y salgan de los orificios previstos para ellos.

## **2.MONTAJE DE LA BANDEJA DE ALIMENTACIÓN - Véase la figura 2:**

Introduzca ambos extremos del cuadro de la bandeja de alimentación (A) en el orificio redondo del cuadro del respaldo (B), tal como se muestra en la figura 2. Presione suavemente hasta que oiga un clic y los botones A con resorte salgan de los orificios previstos para ellos.

## **3.INSTALACIÓN DEL TAPIZADO - Véase la figura 3:**

Deslice el bolsillo del tapizado sobre el cuadro trasero. Fije los laterales sujetándolos alrededor del cuadro y apretando los botones de fijación (ok) de cada lado.

## **4.DESPLIEGUE DE LA SILLA Y COLOCACIÓN DE LA BANDEJA DE ALIMENTACIÓN - Véase la figura 4:**

Abra completamente el cuadro del asiento y empuje suavemente la bandeja hacia abajo para fijar los clips a la parte inferior del tubo.

Enrolle la cinta alrededor de los dos tubos situados bajo la bandeja y apriete el elemento A.

## **5.INSTALACIÓN DE LAS PATAS - Véase Figura 5:**

Preste atención: Las patas delanteras son las que se extienden en la parte superior. Las patas traseras se estrechan.

Empuje hacia dentro los botones con resorte de las patas delanteras y coloque las patas en los tubos del cuadro A. Las patas estarán fijadas cuando oiga un clic. Repita las mismas acciones para las patas traseras, que deben fijarse en los tubos del cuadro B.

## **6.COLOCACIÓN DE UN CINTURÓN DE SEGURIDAD DE CINCO PUNTOS - Véase la figura 6:**

El cinturón de seguridad se suministra como parte del asiento. Asegúrese de que las correas de la cintura y la correa de la entrepierna están enhebradas a través de las aberturas del asiento. Las correas para los hombros están preinstaladas, pero pueden ajustarse en altura tirando de ellas a través de la ranura del asiento y volviéndolas a insertar a través de los orificios preferidos. Gira el cuerpo de la silla sobre una superficie plana. Enrolle los anillos metálicos distanciadores del extremo de cada correa alrededor de las barras de soporte correspondientes y pase la correa a través del pequeño hueco del anillo metálico A de modo que quede asegurada como se muestra en B. Una vez aseguradas, compruebe la seguridad de las correas de la cintura y de la entrepierna tirando de ellas para alejarlas de la parte delantera del asiento.

## **7.CINTURÓN DE SEGURIDAD – Véase la figura 7:**



El sistema de cinturón de seguridad (arnés) con 5 puntos está diseñado para garantizar la seguridad de su hijo y siempre debe ponerse. Para desabrochar el cinturón, presionar el botón en el broche y tirar las lengüetas. Para abrochar el cinturón, ponga las lengüetas de las correas de cintura en las ranuras de la hebilla y presione hasta que se abroche. Los reguladores deslizantes están montados en las correas que pasan frente del hombro y el cinturón de cintura. Las correas deben regularse con cuidado, asegurando confort para el niño.

#### **8.MONTAJE DEL REPOSAPIÉS - Véase Figura 8:**

Para instalar el reposapiés, inserte ambos extremos del cuadro del reposapiés en los orificios de los soportes, tal como se muestra en la figura 8. Presione los botones de resorte situados a ambos lados del soporte del asiento hasta que oiga un clic y los botones de resorte se tensen y salgan de los orificios previstos para ellos. Hay dos posiciones para ajustar el reposapiés.

#### **9.PLEGADO DE LA SILLA - Véase Figura 9:**

Para plegar la silla, siga los pasos descritos para desplegarla, pero en orden inverso.

### **INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

Limpiar solo con un paño suave y mojado.

Revise regularmente las partes fijas y móviles para detectar si hay algo aflojado, roto o dañado. No haga la reparación del producto sola/solo y póngase en contacto con un taller autorizado o con el agente comercial de donde haya comprado el producto. A lo contrario la garantía se le anulará. Limpie el producto de una manera regular. No deje el producto bajo los efectos nocivos de factores externos como la luz solar directa, lluvia, nieve o viento, ni en lugares húmedos con temperaturas del ambiente muy bajas o demasiado altas. Esto puede causar que las partes de metal y plástico se dañen y que la tapicería pierda su color. Guarde el producto en un lugar seco y bien ventilado, nunca en áreas polvorosas ni húmedas, o con temperaturas de ambiente demasiado bajas o altas.

**Hecho para Moni en la RPC**

**Fabricante e importador: Moni Trade Ltd.,**

**Dirección: Bulgaria, Sofía, Trebich, 1 Dolo Str.,**

**Número de teléfono: 003592/936 07 90,**

**sitio web: [www.moni.bg](http://www.moni.bg)**

Acest produs este fabricat in conformitate cu cerintele Directivei 2001/95/CE privind "Siguranța generala a produselor", ale standardului european EN 14988:2017+A1:2020 "Scaune inalte pentru copii. Cerinte si metode de incercare" si Legea privind protectia consumatorilor.

**IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.**

**AVERTISMENT!**

- Nu lăsați niciodată un copil nesupravegheat.
- Utilizați întotdeauna sistemul de închidere.
- Pericol de cădere: Nu lăsați copilul să se urce pe produs.
- Nu utilizați produsul dacă vreo parte nu este așezată corect și ferm.
- Rețineți că este periculos să plasați produsul lângă flăcări deschise și alte surse de căldură ridicată.
- Risc de înclinare dacă copilul poate ajunge cu piciorul la o masă sau altă structură.
- Nu utilizați produsul până când copilul dvs. nu va începe să stea singur în seșut.
- Nu utilizați produsul dacă vreo componentă este ruptă, deteriorată sau lipsește.
- Țineți copiii departe, atunci când pliați și depliați produsul, pentru a evita ranirea.
- Acest produs este destinat copiilor care pot sta în seșut fără asistență și au o vârstă de până la 3 ani sau o greutate maximă de până la 15 kg.
- La adăugarea centurilor de siguranță suplimentare care nu sunt furnizate de producător, asigurați-vă că acestea respectă EN 13210.
- Întotdeauna folosiți produsul pe o suprafață plană și stabilă.
- La scaunele pentru luat masă care sunt prevăzute cu mai mult de două rotițe la picioare, trebuie să activați mecanismul pentru parcare de fiecare dată când folosiți produsul.



- Asamblarea, deschiderea și plierea produsului trebuie să fie efectuate NUMAI de către un adult. Copii nu trebuie să fie prezente pe timpul asamblării, deschiderea sau plierea produsului.
- Nu utilizați scaunul de masă fără tavă și asigurați-vă întotdeauna că este montată ferm.
- Lăsați întotdeauna suficientă distanță, dar în condiții de siguranță, între copil și tavă.
- Fiti atenți atunci când reglați poziția tavii, suportul pentru picioare și timp în care depliați sau pliați scaunul, deoarece există risc de a vă prinde degetele.
- Folosiți tavă pentru luat masă întotdeauna în combinație cu centurile de siguranță puse. Tava de luat masă nu este proiectată pentru a feri copilul de cadere.
- Nu ridicați, nu mutați, nu pliați niciodată, nu efectuați ajustări sau reparații ale scaunului, atunci când există un copil înăuntru. Acest lucru poate duce la rănirea copilului!
- Verificați întotdeauna înainte de utilizare starea de funcționare a mecanismelor de blocare.
- Înainte de a așeza copilul pe scaun, asigurați-vă că este complet depliat și fixat în poziție deschisă și că toate mecanismele de blocare sunt bine închise! Astfel veți preveni rănirea copilului în urma plierii bruste a scaunului.

## MONTARE SI EXPLOATARE

**IMPORTANT!** Schemele și figurile din această instrucțiune sunt doar ilustrative și orientative. Verificați siguranța de fixare după executarea fiecărei operațiuni.

### Parti componente – ilustratia A

1. Cadru scaun; 2. Cadru spatari; 3. Picioare fata, care se largesc in partea superioara; 4. Picioare spate, care se ingusteaza in partea superioara.

### Asamblarea scaunului – ilustratia B:

#### 1. MONTAREA SPATARULUI – Vezi figura 1:

Pentru a monta cadrul spatariului de tuburile de sustinere ale scaunului, introduceti cele doua capete ale cadrului spatariului in orificiile suporturilor. Apasati butoanele cu arc A aflate de ambele parti ale spatariului, pana cand veti

auzi un sunet clic si butoanele cu arc se vor intinde si isi vor face aparitia prin orificiile destinate acestora.

## **2. MONTAREA TAVITEI DE MASA – Vezi figura 2:**

Introduceti cele doua capete ale cadrului tavitei de masa (A) in orificiul rotund al cadrului spatariului (B), asa cum este aratat in figura 2. Apasati usor pana cand veti auzi un sunet clic si butoanele cu arc A isi vor face aparitia prin orificiile destinate acestora.

## **3. AMPLASAREA TAPITERIEI – Vezi figura 3:**

Glisati buzunarul tapiteriei deasupra cadrului din spate. Asigurati partile laterale fixandu-le in jurul cadrului si strangeti butoanele de fixare (ok) de pe fiecare parte.

## **4. DEPLIEREA SCAUNULUI SI MONTAREA TAVITEI DE MASA – Vezi figura 4:**

Deschideti in mod complet cadrul scaunului si impingeti cu atentie tavita in jos, astfel incat sa fixati clemele de partea de jos a tubului.

Infasurati banda in jurul celor doua tuburi aflate sub tavita si strangeti elementul A.

## **5. MONTAREA PICIOARELOR – Vezi figura 5:**

Observatii: Picioarele din fata sunt cele care se largesc in partea superioara. Picioarele din spate se ingusteaza.

Apasati butoanele cu arc aflate pe picioarele din fata spre interior si pozitionati picioarele deasupra tuburilor cadrului A. Picioarele sunt fixate, atunci cand auziti un sunet clic. Repetati aceleasi actiuni pentru picioarele din spate, care trebuie fixate in tuburile cadrului B.

## **6. MONTAREA CENTURII DE SIGURANTA IN CINCI PUNCTE – Vezi figura 6:**

Centura de siguranta este livrata ca parte a scaunului. Asigurati-va ca curelele pentru talie si cureaua pentru incheietura picioarelor sunt introduse prin orificiile scaunului. Curelele pentru umeri sunt preinstalate, dar pot fi reglate la inaltime prin tragere prin fanta scaunului si reintroducere prin orificiile destinate.

Intoarceti corpul scaunului de masa pe o suprafata plana. Infasurati inelele metalice de distantare aflate la capatul fiecarei curele in jurul barelor de sprijin respective si introduceti cureaua prin fanta mica a inelului metalic A, astfel incat sa fie fixata, asa cum este aratat la B. Odata fixata, verificati siguranta curelelor pentru talie si pentru incheietura picioarelor, tragand-o din partea din fata a scaunului.

## **7. CENTURII DE SIGURANTA IN CINCI PUNCTE – Vezi figura 7:**

Centura de siguranta in cinci puncte este prevazuta pentru a oferi siguranta copilul dumneavoastra, drept pentru care trebuie purtata intotdeauna. Pentru a elibera centura, apasati butonul de pe catarama si trageti elementele de fixare. Pentru a fixa centura, introduceti elementele de fixare ale curelelor in orificiile cataramei si apasati pana se blocheaza. Dispozitive de reglare glisante sunt montate pe curelele de umar si pe centura de talie. Curelele trebuie ajustate cu mare grija luand in considerare confortul copilului.

#### **8. MONTAREA SUPORTULUI PENTRU PICIOARE – Vezi figura 8:**

Pentru a monta suportul pentru picioare, introduceti cele doua capete ale cadrului suportului pentru picioare in orificiile suportului, asa cum este aratat in figura 8. Apasati butoanele cu arc aflate de ambele parti ale suportului scaunului, pana cand veti auzi un sunet clic si butoanele cu arc se vor intinde si isi vor face aparitia prin orificiile destinate acestora. Doua sunt pozitii pentru reglarea suportului pentru picioare.

#### **9. PLIEREA SCAUNULUI – Vezi figura 9:**

Pentru plierea scaunului, urmati pasii descrisi pentru deplicarea scaunului, dar in ordine inversa.

### **INSTRUCTIUNI DE CURATARE SI INTRETINERE**

Curatati doar cu o carpa moale, usor umeda.

Verificati in mod regulat piesele fixe si cele mobile, daca nu sunt slabite, deteriorate, defectate sau rupte. Nu efectuati singuri reparatii asupra produsului, ci contactati un centru de service autorizat sau agentul de vanzari de la care ati achizitionat produsul. In caz contrar, garantia dumneavoastra va fi anulata. Curatati in mod periodic produsul. Nu lasati produsul la actiunile nocive ale factorilor externi - lumina directa a soarelui, ploaie, zapada sau vant. Acest lucru poate duce la deteriorarea pieselor din metal si plastic si poate inalbi husa. Depozitati produsul intr-un loc uscat si ventilat, nu in incaperi prafuite, umede, cu temperaturi ale camerei foarte scazute sau foarte ridicate.

**Fabricat pentru Moni în RPC**

**Producator si importator: Moni Trade Ltd.,**

**Adresa: Bulgaria, Sofia, Trebich, Str. Dolo nr. 1,**

**Număr de telefon: 003592/936 07 90,**

**site: [www.moni.bg](http://www.moni.bg)**

Данный продукт изготовлен в соответствии с требованиями Директивы 2001/95/ЕС «Общая безопасность продукции», европейского стандарта EN 14988:2017+A1:2020 «Детские стульчики для кормления. Требования и методы испытаний» и Закон о защите прав потребителей.

## ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК

### ВНИМАНИЕ!

- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Всегда используйте систему безопасности.
- Опасность падения: не позволяйте ребенку забираться на изделие.
- Не используйте изделие, если какая-либо часть установлена неправильно и неплотно.
- Имейте в виду, что опасно размещать изделие вблизи открытого огня и других источников высокой температуры.
- Риск опрокидывания, если ребенок может дотянуться ногой до стола или другой конструкции.
- Не используйте изделие, пока ребенок не сядет один.
- Не используйте изделие, если какая-либо часть сломана, повреждена или отсутствует.
- Не позволяйте детям складывать и раскладывать изделие во избежание травм.
- Этот продукт предназначен для детей, которые могут сидеть без посторонней помощи, в возрасте до 3 лет или весом до 15 кг.
- При добавлении дополнительных ремней безопасности, не предусмотренных производителем, убедитесь, что они соответствуют стандарту EN 13210.
- Всегда используйте изделие на устойчивой ровной поверхности.
- Для стульчиков для кормления, оснащенных более чем двумя колесиками на ножках, парковочное устройство всегда должно быть активировано во время использования изделия.



- Сборку, раскладывание и складывание коляски должен делать только взрослый. Дети не должны присутствовать при сборке, раскладывании и складывании изделия.
- Не используйте стульчик для кормления без столешницы, и всегда убедитесь, что он установлен надёжно.
- Всегда оставлять достаточное, но безопасное расстояние между ребёнком и столешницы.
- Будьте осторожны при регулировке положения столешницы, подножки и при складывании или раскладывании стульчика из-за риска защемления пальцев.
- Всегда используйте столик для кормления с ремнями безопасности! Столик для кормления не предназначен для предотвращения падения ребенка.
- Никогда не поднимайте, не двигайте, не складывайте, не делайте настройки или ремонтируйте стульчик, когда в нем есть ребенок. Это может привести к травме ребенка.
- Перед использованием всегда проверять работу блокировок!
- Перед тем, как поместить ребёнка на стульчик, убедиться, что он полностью развернут и закреплён в открытом положении, и все механизмы блокировки хорошо закрыты! Это предотвратит травму ребёнка от внезапного складывания стульчика.

## УСТАНОВКА И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

**ВАЖНО!** Диаграммы и рисунки в этой инструкции являются только иллюстративными и ориентировочными. Проверяйте надежность фиксации после каждой операции.

### Компоненты – Рисунок А

1. Рама сиденья; 2. Рама спинки; 3. Передние ножки, расширяющиеся сверху; 4. Задние ножки сужающиеся сверху.

### Сборка стульчика – Рисунок В

#### 1. МОНТАЖ СПИНКИ – см. Рисунок 1:

Чтобы установить раму спинки на опорные трубки сиденья, вставьте оба конца рамы спинки в опорные отверстия. Нажмите пружинные кнопки А по обе стороны спинки, пока не услышите щелчок, и пружинные кнопки не будут натянуты и не выйдут из отверстий, предназначенных для них.

#### 2. МОНТАЖ СТОЛИКА – см. Рисунок 2:

Поместите оба края рамы столика (А) в круглое отверстие рамы спинки (В), как показано на рисунке 2. Осторожно нажимайте, пока не услышите звук щелчка, и пружинная кнопка А не выйдет из отверстий, предназначенных для них.

### **3. РАЗМЕЩЕНИЕ ОБИВКИ – см. Рисунок 3:**

Наденьте карман обивки на заднюю раму. Закрепите стороны, закрепив их вокруг рамы и затянув фиксирующие ручки (ок) с каждой стороны.

### **4. РАСКЛАДЫВАНИЕ СТУЛЬЧИКА И РАЗМЕЩЕНИЕ СТОЛИКА – см. Рисунок 4:**

Полностью откройте раму сиденья и аккуратно прижмите столик вниз, чтобы закрепить зажимы на дне трубки.

Оберните ленту вокруг двух трубок под столиком, и затяните деталь А.

### **5. МОНТАЖ НОЖЕК – см. Рисунок 5:**

Обратите внимание: передние ножки расширяются сверху. Задние ножки сужаются.

Нажмите пружинные кнопки на передних ножках внутрь и поместите ножки на трубки рамы А. Ножки фиксируются, когда услышите звук щелчка. Повторите те же действия для задних ножек, которые должны быть закреплены в трубках рамы В.

### **6. РАЗМЕЩЕНИЕ ПЯТИТОЧЕЧНОГО РЕМНЯ БЕЗОПАСНОСТИ – см. Рисунок 6:**

Ремень безопасности поставляется в качестве состава сиденья. Убедитесь, что поясной ремень и ремень между ножками проходят через отверстия сиденья. Плечевые ремни предварительно установлены, но их можно регулировать по высоте, выдвигая их через паз в сиденье и повторно вставляя их через нужные отверстия.

Переверните корпус стульчика на ровной поверхности. Сверните разделительные металлические кольца на конце каждого ремешка вокруг соответствующих опорных стержней и проденьте ремешок через небольшой зазор в металлическом кольце А так, чтобы она прикреплялась, как показано на В. После фиксации проверьте надежность ремней на талии и промежности, потянув их за переднюю часть стульчика.

### **7. Ремень безопасности – см. Рисунок 7:**

Пятиточечный ремень безопасности предназначен для обеспечения безопасности вашего ребенка и всегда должен быть установлен. Чтобы отстегнуть ремень, нажмите кнопку на пряжке и потяните застёжки. Чтобы прикрепить ремень, поместите застёжки лямок на поясе в отверстия



пряжки, и нажмите, пока они не заблокируются. Раздвижные регуляторы установлены на ремнях и поясном ремне. Лямки должны быть тщательно отрегулированы, учитывая комфорт ребёнка.

#### **8. МОНТАЖ ПОДНОЖКИ – см. Рисунок 8:**

Чтобы установить подножку, вставьте оба конца рамы подножки в опорные отверстия, как показано на рисунке 8. Нажмите пружинные кнопки с обеих сторон опоры сиденья, пока не услышите щелчок, и пружинные кнопки не будут натянуты и не выйдут из отверстий, предназначенных для них. Есть два положения для регулировки подножки.

#### **9. СКЛАДЫВАНИЕ СТУЛЬЧИКА – см. Рисунок 9:**

Для складывания стульчика, выполняйте шаги, описанные при раскладывании стульчика, но в обратном порядке.

### **ИНСТРУКЦИИ ПО ЧИСТКЕ И ПОДДЕРЖКЕ**

Протирайте только мягкой, слегка влажной тканью.

Регулярно проверяйте неподвижные и подвижные части на предмет ослабления, повреждений или поломки. Не ремонтируйте продукт самостоятельно, а обратитесь в авторизованный сервисный центр или к торговому агенту, у которого вы приобрели продукт. В противном случае ваша гарантия будет аннулирована. Периодически очищайте изделие. Не подвергайте изделие вредному воздействию внешних факторов – прямых солнечных лучей, дождя, снега или ветра. Это может привести к повреждению металлических и пластиковых деталей и побелению обивки. Храните продукт в сухом и проветриваемом месте, не в пыльных, влажных помещениях с очень низкой или очень высокой комнатной температурой.

**Сделано для Moni в КНР**

**Производитель и импортер: ООО «Мони Трейд»,**

**Адрес: Болгария, София, Требич, ул. Доло 1,**

**Телефон: 003592/936 07 90,**

**веб-сайт: [www.moni.bg](http://www.moni.bg)**

Questo prodotto è stato fabbricato in conformità ai requisiti della Direttiva 2001/95/CE “Sicurezza generale dei prodotti”, della norma europea EN 14988:2017+A1:2020 “Seggioloni per bambini. Requisiti e metodi di prova” e della Legge sulla tutela dei consumatori.

**IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.**

### ATTENZIONE!

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- Pericolo di caduta : non lasciare che il bambino si arrampichi sul prodotto.
- Non utilizzare il prodotto a meno che tutti i componenti non siano correttamente agganciati e regolati.
- Prestare attenzione al rischio generato da fiamme libere e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto.
- Prestare attenzione al rischio di ribaltamento del prodotto nel caso in cui il bambino si spinga con i piedi contro il tavolo o qualsiasi altra struttura.
- Non utilizzare il prodotto finché il bambino non sarà capace di stare seduto da solo.
- Non utilizzare il prodotto, qualora una parte fosse rotta, danneggiata oppure manca.
- Tenere i bambini lontano mentre il prodotto viene piegato o spiegato, per evitare lesioni.
- Questo prodotto è destinato a bambini che possono sedersi senza assistenza altrui e hanno un'età entro 3 anni o peso massimo fino a 15 kg.
- Quando si aggiungono cinture di sicurezza aggiuntive non fornite dal produttore, assicurarsi che siano conformi alla norma EN 13210.
- Utilizzare sempre il prodotto su una superficie stabile e piana.
- Per i seggioloni dotati di più di due ruote sulle gambe, il dispositivo di parcheggio deve essere sempre attivato quando il prodotto è in uso.



- Il prodotto deve essere assemblato, dispiegato e ripiegato UNICAMENTE da un adulto. I bambini non devono essere presenti durante il montaggio, lo schiudimento e il ripiegamento del prodotto.
- Non utilizzare il seggiolone sprovvisto dal vassoio e assicurarsi sempre che essa sia installata in modo stabile.
- Lasciare sempre uno spazio sufficiente, ma sicuro, tra il bambino e il vassoio.
- È necessario stare attenti mentre si sta regolando la posizione del vassoio, il poggiapiedi e mentre si sta aprendo il seggiolone a causa del rischio di pizzicamento delle dita.
- Utilizzare sempre il vassoio di alimentazione in combinazione con l'imbracatura di sicurezza in posizione! Il vassoio di alimentazione non è progettato per impedire la caduta del bambino.
- Mai piegare, muovere, fare regolazioni o riparazioni del seggiolone mentre c'è un bambino dentro. Questo potrebbe portare a lesioni al bambino!
- Prima dell'uso controllare sempre il buon funzionamento dei sistemi di ritenzione.
- Prima di mettere il bambino nel seggiolone assicurarsi che sia completamente aperto e fissato in posizione aperta e che tutti i dispositivi di bloccaggio siano ben chiusi! Così saranno evitate lesioni del bambino a seguito di piegatura accidentale del seggiolone.

## MONTAGGIO E UTILIZZO

**AVVERTENZE!** Gli schemi e le figure in queste istruzioni sono solo a titolo illustrativo ed indicativo. Controllare la stabilità del fissaggio dopo ogni operazione eseguita.

### **Componenti – figura A**

1. Telaio del sedile; 2. Telaio dello schienale; 3. Gambe anteriori che si estendono nella parte superiore; 4. Gambe posteriori che si restringono nella parte superiore.

### **Assemblaggio del seggiolone – figura B**

#### **1. MONTAGGIO DELLO SCHIENALE – Vedi figura 1:**

Per montare il telaio dello schienale sui tubi di supporto del sedile, inserire entrambe le estremità del telaio dello schienale nei fori dei supporti. Premere

i bottoni a molla A su entrambi i lati dello schienale finché non si sente uno scatto e i bottoni a molla non vengono tesi uscendo dagli appositi fori.

## **2. MONTAGGIO DEL VASSOIO PAPPÀ – Vedi figura 2:**

Inserire entrambe le estremità del telaio del vassoio pappà (A) nel foro rotondo del telaio dello schienale (B) come mostrato nella Figura 2. Premere delicatamente finché non si sente uno scatto e i pulsanti a molla A non escono dagli appositi fori.

## **3. POSIZIONAMENTO DELLA TAPPEZZERIA – Vedi figura 3:**

Far scorrere la tasca di rivestimento sul telaio posteriore. Fissare i fianchi attorno al telaio e stringere i bottoni di fissaggio (ok) su ciascun lato.

## **4. DISPIEGAMENTO DEL SEGGIOLONE E POSIZIONAMENTO DEL VASSOIO PAPPÀ – Vedi figura 4:**

Aprire completamente il telaio del sedile e spingere delicatamente il vassoio verso il basso in modo da fissare le clip alla parte inferiore del tubo.

Avvolgere il nastro intorno ai due tubi sotto il vassoio e stringere l'elemento A.

## **5. MONTAGGIO DELLE GAMBE – Vedi figura 5:**

Da notare: le gambe anteriori sono quelle che si estendono nella loro parte superiore. Le gambe posteriori invece si stringono.

Spingere i bottoni a molla delle gambe anteriori verso l'interno e collocare le gambe sui tubi del telaio A. Le gambe saranno fissate quando si sentirà un clic. Ripetere la stessa operazione per le gambe posteriori, che devono essere fissate nei tubi del telaio B.

## **6. POSIZIONAMENTO DELLA CINTURA DI SICUREZZA A CINQUE PUNTI – Vedi figura 6:**

La cintura di sicurezza è fornita come componente del sedile. Assicurarsi che le cinghie addominali e inguinali siano infilate nelle aperture del sedile. Gli spallacci sono preinstallati, ma possono essere regolati in altezza facendoli passare attraverso la fessura del sedile e reinserendoli attraverso i fori preferiti. Girare la scocca del seggiolone su una superficie piana. Avvolgere gli anelli metallici separatori all'estremità di ciascuna cinghia intorno alle barre di supporto corrispondenti e infilare la cinghia attraverso la piccola fessura nell'anello metallico A in modo che sia fissata come mostrato nella figura B. Una volta fissate, verificare la sicurezza delle cinghie inguinali e della vita tirandole dalla parte anteriore del sedile.

## **7. CINTURA DI SICUREZZA – Vedi figura 7:**

La cintura di sicurezza a cinque punti è progettata per garantire la sicurezza del bambino e deve essere sempre indossata. Per slacciare la cintura, premere il pulsante della fibbia e tirare le fibbie. Per allacciare la cintura, inserire le fibbie delle cinghie per la vita negli appositi fori e premere finché non si bloccano. Gli spallacci e la cintura sono dotati di regolatori scorrevoli. Le cinghie devono essere regolate con cura, tenendo conto del comfort del bambino.

#### **8. POSIZIONAMENTO DELLA PEDANA – Vedi figura 8:**

Per il montaggio del poggiapiedi, inserire le due estremità del telaio del poggiapiedi nei fori dei supporti, come mostrato nella Figura 8. Premere i bottoni a molla su entrambi i lati del supporto del sedile finché non si sente uno scatto e i bottoni a molla vengono tesi e spuntano dai fori previsti. Per regolare il poggiapiedi sono disponibili due posizioni.

#### **9. CHIUSURA DEL SEGGIOLONE – Vedi figura 9:**

Per chiudere il seggiolone, seguire la procedura descritta per l'apertura del seggiolone, ma in ordine inverso.

### **ISTRUZIONI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE**

Pulire solo con un panno morbido e leggermente umido.

Controllare regolarmente le parti fisse e mobili per allentamenti, danni o rotture. Non riparare il prodotto da soli, ma contattare un centro di assistenza autorizzato o l'agente di vendita dal quale è stato acquistato il prodotto. In caso contrario, la vostra garanzia diventerà nulla. Pulire periodicamente il prodotto. Pulire periodicamente il prodotto. Non lasciare il prodotto esposto ai fattori esterni: luce solare diretta, pioggia, neve o vento. Ciò può danneggiare le parti in metallo e plastica e causare lo sbiadimento della tappezzeria. Conservare il prodotto in luogo asciutto e ventilato, non in ambienti polverosi, umidi, con temperature ambiente molto basse o molto alte.

**Realizzato per Moni nella RPC**

**Produttore e importatore: Moni Trade Ltd.,**

**Indirizzo: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,**

**Numero di telefono: 003592/936 07 90,**

**sito web: [www.moni.bg](http://www.moni.bg)**

Ce produit est fabriqué conformément aux exigences de la directive 2001/95/CE « Sécurité générale des produits », de la norme européenne EN 14988 :2017+A1 :2020 « Chaises hautes pour enfants. Exigences et méthodes d'essai » et la Loi sur la protection du consommateur.

**IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

### AVERTISSEMENT !

- Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
- Toujours utiliser le harnais.
- Risque de chute : empêcher l'enfant de grimper sur le produit.
- Ne pas utiliser le produit tant que tous les éléments ne sont pas correctement ajustés et réglés.
- Ne pas placer le produit à proximité d'une cheminée ou de toute source de chaleur importante pour éviter les risques de brûlure.
- Risque de basculement si l'enfant a la possibilité d'appuyer ses pieds contre une table ou tout autre élément.
- N'utilisez pas le produit une fois que votre enfant peut s'asseoir tout seul.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est cassée, endommagée ou manquante.
- Tenez les enfants à l'écart lors du pliage et du dépliage du produit pour éviter les blessures.
- Ce produit est destiné aux enfants qui peuvent s'asseoir sans aide, ayant jusqu'à 3 ans ou étant de poids jusqu'à 15 kg.
- Lorsque vous ajoutez des ceintures de sécurité supplémentaires non fournies par le fabricant, assurez-vous qu'elles sont conformes à la norme EN 13210.
- Utilisez toujours le produit sur une surface stable et plane.
- Pour les chaises hautes équipées de plus de deux roulettes sur les pieds, lors de l'utilisation du produit, le dispositif de stationnement doit toujours être activé.



- L'assemblage, le dépliage et le pliage du produit doivent être effectués **UNIQUEMENT** par un adulte. Les enfants ne doivent pas être présents lors du montage, du dépliage et du pliage du produit.
- N'utilisez pas la chaise haute sans la tablette et assurez-vous toujours qu'elle est solidement fixée.
- Laissez toujours une espace suffisante mais de sécurité entre l'enfant et la tablette à manger.
- Soyez attentif lorsque vous ajustez la position de la tablette, du repose-pied et lorsque Vous dépliez ou pliez la chaise haute à cause du risque de coincement des doigts.
- Utilisez toujours la table à manger en combinaison avec les ceintures de sécurité ! La table à manger n'est pas conçue pour empêcher l'enfant de tomber.
- Ne jamais soulever, déplacer, plier, faire des ajustements ou de réparations lorsqu'il y a un enfant dans la chaise haute. Cela pourrait causer des préjudices à l'enfant !
- Avant l'utilisation vérifiez toujours le bon état des mécanismes de verrouillage.
- Avant de poser l'enfant sur la chaise haute veuillez vous assurer qu'elle est complètement dépliée et fixée en position ouverte et que tous les mécanismes de verrouillage sont bien fermés ! Ainsi vous éviterez une blessure de l'enfant d'un éventuel pliage de la chaise.

## **MONTAGE ET USAGE**

**IMPORTANT !** Les diagrammes et les figures de cette instruction ne sont qu'illustratifs et indicatifs. Vérifier la fixation de la fixation après chaque opération.

### **Composants - illustration A**

1. Cadre du siège; 2. Cadre du dossier ; 3. Pattes avant s'étendant en haut; 4. Pattes postérieures s'effilant au sommet.

### **Assemblage de la chaise - illustration B**

#### **1.MONTAGE DU DOSSIER - Voir figure 1 :**

Pour monter le cadre du dossier sur les tubes de support du siège, insérez les deux extrémités du cadre du dossier dans les trous des supports. Appuyez sur les boutons à ressort A de chaque côté du dossier jusqu'à ce que vous

entendiez un clic et que les boutons à ressort se tendent et sortent des trous prévus à cet effet.

## **2.MONTAGE DU PLATEAU D'ALIMENTATION - Voir figure 2 :**

Insérez les deux extrémités du cadre du plateau (A) dans le trou rond du cadre du dossier (B), comme indiqué sur la figure 2. Appuyez doucement jusqu'à ce que vous entendiez un dé clic et que les boutons A à ressort sortent des trous prévus à cet effet.

## **3.INSTALLATION DE LA TAPISSERIE - Voir la figure 3 :**

Glisser la pochette de la tapisserie sur le cadre arrière. Fixez les côtés en les plaçant autour du cadre et en serrant les boutons de fixation (ok) de chaque côté.

## **4.DEPLIAGE DE LA CHAISE ET MISE DU PLATEAU D'ALIMENTATION - Voir figure 4 :**

Ouvrez complètement le cadre du siège et poussez doucement le plateau vers le bas afin de fixer les clips au bas du tube.

Enroulez la bande autour des deux tubes sous le plateau et serrez l'élément A.

## **5.MONTAGE DES PATTES - Voir la figure 5 :**

Prêtez attention : Les pattes avant sont celles qui s'étendent vers le haut. Les pattes arrière se rétrécissent.

Poussez les boutons à ressort des pattes avant vers l'intérieur et placez les pattes sur les tubes du cadre A. Les pattes sont fixées lorsque vous entendez un clic. Répétez les mêmes opérations pour les pattes arrière, qui doivent être fixées dans les tubes du cadre B.

## **6.MISE EN PLACE D'UNE CEINTURE DE SÉCURITÉ À CINQ POINTS - Voir figure 6 :**

La ceinture de sécurité est fournie avec le siège. Assurez-vous que les sangles de taille et d'entrejambe sont enfilées dans les ouvertures du siège. Les sangles pour les épaules sont préinstallées mais peuvent être réglées en hauteur en les tirant à travers la fente du siège et en les réinsérant dans les trous prévus à cet effet.

Tournez le corps de la chaise haute sur une surface plane. Enroulez les anneaux métalliques d'espacement à l'extrémité de chaque sangle autour des barres de support correspondantes et enfiler la sangle à travers le petit espace de l'anneau métallique A de manière à ce qu'elle soit fixée comme indiqué en B. Une fois la sangle fixée, vérifiez la sécurité des sangles de taille et d'entrejambe en les écartant de l'avant du siège.

## **7.CEINTURE DE SÉCURITÉ - Voir figure 7 :**



La ceinture de sécurité à cinq points est conçue pour assurer la sécurité de votre enfant et doit toujours être portée. Pour déboucler la ceinture, poussez le bouton sur la boucle et tirez sur les attaches. Pour attacher la ceinture, insérez les attaches des sangles de taille dans les trous de la boucle et poussez jusqu'à ce qu'elles se verrouillent. Des ajusteurs coulissants sont montés sur les bretelles et la ceinture. Les sangles doivent être soigneusement ajustées pour convenir au confort de l'enfant.

#### **8. MONTAGE DU REPOSE-PIEDS - Voir figure 8:**

Pour installer le repose-pieds, insérez les deux extrémités du cadre du repose-pieds dans les trous des supports, comme indiqué sur la figure 8. Appuyez sur les boutons à ressort de chaque côté du siège jusqu'à ce que vous entendiez un clic et que les boutons à ressort se tendent et sortent des trous prévus à cet effet. Le repose-pieds peut être réglé en deux positions.

#### **9. PLIAGE DE LA CHAISE - Voir la figure 9:**

Pour replier la chaise, suivez les étapes décrites pour le dépliage de la chaise, mais dans l'ordre inverse.

### **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

Nettoyez uniquement avec un chiffon doux et légèrement humide. Vérifiez régulièrement que les pièces fixes et mobiles ne sont pas desserrées, endommagées ou cassées. Ne réparez pas le produit vous-même, mais contactez un centre de service agréé ou le point de vente auprès duquel vous avez acheté le produit. À défaut, votre garantie sera annulée. Nettoyer périodiquement le produit. Ne laissez pas le produit au détriment de facteurs externes - lumière directe du soleil, pluie, neige ou vent. Cela peut endommager les pièces en métal et en plastique et blanchir la couverture. Conservez le produit dans un endroit sec et aéré, non pas dans des locaux poussiéreux et humides à des températures ambiantes très basses ou très élevées.

**Conçu pour Moni en RPC**  
**Fabricant et importateur : Moni Trade Ltd.,**  
**Adresse : Bulgarie, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,**  
**Téléphone : 003592/936 07 90,**  
**site internet : [www.moni.bg](http://www.moni.bg)**

Ovaj proizvod je proizveden u skladu sa zahtevima Direktive 2001/95/EU „Opšta bezbednost proizvoda“, evropskog standarda EN 14988:2017+A1:2020 „Dečije stolice za hranjenje. Zahtevi i metode ispitivanja“ i Zakona o zaštiti potrošača.

## VAŽNO! PAŽLJIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

### PAŽNJA!

- Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora.
- Uvek koristite sistem za zatvaranje.
- Opasnost od pada: Ne dozvolite detetu da se penje na proizvod.
- Nemojte koristiti proizvod ako bilo koji deo nije postavljen pravilno i čvrsto.
- Imajte na umu da je opasno stavljati proizvod blizu otvorenog plamena i drugih izvora visoke toplote.
- Rizik od naginjanja ako dete može da dosegne sto ili drugu konstrukciju nogom.
- Nemojte da koristite proizvod dok dete ne počne da sedi samostalno.
- Nemojte da koristite proizvod, ako je neki deo slomljen, povređen ili nedostaje.
- Da biste izbegli ozlede, držite decu dalje dok sklapate i rasklapate proizvod.
- Ovaj proizvod je namenjen za decu koja mogu da sede samostalno, bez tuđe pomoći, uzrasta do 3 godine sa maksimalnom težinom do 15 kg.
- Kada dodajete dodatne sigurnosne pojaseve koje nije obezbedio proizvođač, uverite se da su u skladu sa EN 13210.
- Uvek koristite proizvod na stabilnoj, ravnoj površini.
- Kod stolica za hranjenje koje su opremljene sa više od dva točaka na nogama uređaj za parkiranje treba uvek da bude aktivisan kada koristite proizvod.



- Sastavljanje, rasklapanje i sklapanje proizvoda treba da obavlja SAMO odrasla osoba. Deca ne treba da budu prisutna za vreme sastavljanja, rasklapanja i sklapanja proizvoda.
- Ne koristite stolicu za hranjenje bez poslužavnika i uvek proveravajte da li je stabilno montiran.
- Uvek ostavljajte dovoljno, ali sigurno, rastojanje između deteta i poslužavnika za hranjenje.
- Budite pažljivi dok podešavate poslužavnika ili oslonca za nogu i dok slapate ili rasklapate stolicu zbog opasnosti od štipanja prstiju.
- Koristite poslužavnik za hranjenje uvek u kombinaciji sa postavljenim sigurnosnim pojasevima! Poslužavnik za hranjenje nije namenjen da spreči pad deteta.
- Nikada ne sklapajte, ne premeštajte, ne podešavajte i ne popravljajte stolicu dok je dete u njoj! To može dovesti do ozleda deteta!
- Uvek pre upotrebu proveravajte ispravnost mehanizama za zaključavanje.
- Uvek pre nego što stavite dete u stolicu proverite i uverite se da je stolica potpuno rasklopljena, da je fiksirana u tom položaju i da su svi eanizmi za zaključavanje dobro zatvoreni! Tako ćete izbeći povredu deteta od naglog sklapanja stolice.

## INSTALACIJA I FUNKCIONISANJE

**VAŽNO!** Šeme i slike u ovom priručniku su samo ilustrativne i usmeravajuće. Posle svake radnje proveravajte da li su delovi dobro fiksirani.

### **Delovi – ilustracija A**

1. Okvir sedišta; 2. Okvir naslona; 3. Prednje noge koje se šire na vrhu; 4. Zadnje noge koje se sužavaju na vrhu.

### **Sastavljanje stolice – pogledajte ilustraciju B**

#### **1. MONTAŽA NASLONA – Pogledajte sliku 1:**

Da biste montirali okvir naslona na potpornih nosača sedišta, umetnite oba kraja okvira naslona u otvore na cevima. Pritisnite opružne tastere sa obe strane naslona dok ne čujete klik i opružne tastere se ne rastegnu i provire iz otvora namenjenih za njih.

#### **2. MONTAŽA POSLUŽAVNIKA ZA HRANJENJE – Pogledajte sliku 2:**

Umetnite dva kraja okvira poslužavnika za hranjenje (A) u okrugli otvor okvira naslona (B) kao što je prikazano na slici 2. Lagano pritisnite dok ne čujete klik i opružni tasteri A ne provire kroz otvore namenjenih za njih .

### **3. POSTAVLJANJE PRESVLAKE – Pogledajte sliku 3:**

Kliznite džep presvlake preko zadnjeg okvira. Osigurajte strane tako što ćete ih zakopčati oko okvira i zategnuti pomoću malenih tastera za zaključavanje (OK) sa svake strane.

### **4. RASKLAPANJE STOLICE I POSTAVLJANJE POSLUŽAVNIKA ZA HRANJENJE – Pogledajte sliku 4:**

Potpuno otvorite okvir sedišta i pažljivo pritisnite poslužavnik nadole da biste pričvrstili štikaljke na donjim krajem cevi.

Omotajte traku oko dve cevi ispod poslužavnika i zategnite element A.

### **5. MONTAŽA NOGU – Pogledajte sliku 5:**

Imajte na umu: Prednje noge su one koje se šire na vrhu. Zadnje noge se sužavaju.

Pritisnite opružne tastere na prednjim nogama ka unutra i postavite noge na cevi okvira A. Noge su fiksirane kada čujete klik. Ponovite iste radnje za zadnje noge, koje moraju biti pričvršćene na cevima okvira B.

### **6. STAVLJANJE PETTAČKASTOG SIGURNOSNOG POJASA – Pogledajte sliku 6:**

Sigurnosni pojas se isporučuje kao deo sedišta. Uverite se da su trake oko struka i međunožja provučeni kroz otvore sedišta. Naramenice su unapred postavljene, ali se mogu podesiti po visini tako što ćete ih provući kroz prorez na sedištu i ponovo umetnuti kroz željene rupe.

Okrenite kućište stolice za hranjenje na ravnu površinu. Omotajte odstoje metalne prstenove na kraju svake trake oko odgovarajućih potpornih šipki i provucite remen kroz mali otvor u metalnom prstenu A tako da bude pričvršćen kao što je prikazano na B. Kada se pričvrste, proverite sigurnost traka oko struka i za međunožje, tako što ćete ih povući sa prednjeg dela sedišta.

### **7. SIGURNOSNOG POJASA – Pogledajte sliku 7:**

Pettačkasti sigurnosni pojas je namenjen da obezbedi sigurnost Vašeg deteta i treba ga uvek postavljati. Da biste raskopčali pojas, pritisnite taster na šnali i povucite kopče. Da biste zakopčali pojas, umetnite kopče traka oko struka u otvore na šnali i pritisnite ih dok se ne zabrave. Klizni regulatori su montirani na naramenicama i na pojasu oko struka. Trake treba pažljivo podesiti kako bi odgovarale udobnosti deteta.

## **8. MONTAŽA OSLONCA ZA NOGE – Pogledajte sliku 8**

Da biste postavili oslonac za noge, umetnite dva kraja okvira za noge u otvore na potpornim cevima kao što je prikazano na slici 8. Pritisnite opružne tastere sa obe strane potpornih cevi sedišta dok ne čujete zvuk klika, a opružne tastere se ne zategnu i ne provire kroz otvore namenjenih za njih. Postoje dva položaja za podešavanje oslonca za noge.

## **9. SKLAPANJE STOLICE – Pogledajte sliku 9**

Da biste sklopili sedišta, pratite korake opisane za rasklapanje sedišta, ali obrnutim redosledom.

### **PREPORUKE ZA ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**

Čistite jedino mekom, vlažnom krpom.

Redovno proveravajte da li su fiksni i pokretni delovi labavi, oštećeni ili slomljeni. Nemojte sami popravljati proizvod, već kontaktirajte ovlašćeni servisni centar ili prodajnog agenta od kojeg ste kupili proizvod. U suprotnom, vaša garancija će biti nevažeća. Povremeno očistite proizvod. Ne ostavljajte proizvod štetnim utecajem spoljašnjih faktora – direktnog sunčevog zračenja, kiše, snega ili vetra. To može prouzrokovati oštećenje metalnih ili plastičnih delova i izbeljivanje presvlake. Čuvajte proizvod na suvom i provetrenom mestu, ne u prašnjavim, vlažnim prostorijama sa veoma niskim ili veoma visokim sobnim temperaturama.

**Napravljeno za Moni u NRK**  
**Proizvođač i uvoznik: Moni Trade doo,**  
**Adresa: Bugarska, Sofija, Trebič, ul. Dolo 1,**  
**Telefon: 003592/936 07 90,**  
**veb stranica: [www.moni.bg](http://www.moni.bg)**

Dit product is vervaardigd in overeenstemming met de vereisten van Richtlijn 2001/95/EG “Algemene productveiligheid”, van de Europese norm EN 14988:2017+A1:2020 “Kinderstoelen. Eisen en testmethoden” en de Wet consumentenbescherming.

**BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.**

### **WAARSCHUWING!**

- Nooit uw kind zonder toezicht laten.
- Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
- Valgevaar: voorkom het klimmen op het product.
- Het product alleen gebruiken als alle onderdelen op de juiste manier zijn bevestigd en afgesteld.
- Pas op voor open vuur of andere hittebronnen in de nabijheid van dit product.
- Wees je bewust van het risico dat het product kan kantelen wanneer je kind zich met zijn voeten afzet tegen een tafel of een ander voorwerp.
- Gebruik het product niet zolang het kind niet in staat is om zelfstandig te zitten.
- Gebruik het product niet als u een kapotte, beschadigde of ontbrekende onderdeel vaststelt.
- Om letsel te voorkomen, houd kinderen uit de buurt bij het in- en uitvouwen van het product.
- Dit product is bedoeld voor kinderen tot 3 jaar oud met een maximaal gewicht van 15 kg die zonder hulp kunnen zitten.
- Indien u extra veiligheidsgordels gebruikt die niet door de fabrikant zijn geleverd, moet u ervoor zorgen dat deze voldoen aan EN 13210.
- Gebruik het product altijd op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Voor hoge stoelen die zijn uitgerust met meer dan twee zwenkwielen op de poten, moet de parkeerinrichting altijd worden geactiveerd wanneer het product in gebruik is.
- Het monteren, uitklappen en opklappen van het product mag UITSLUITEND door een volwassene worden gedaan. Er mogen geen



kinderen aanwezig zijn tijdens het monteren, uitklappen en opklappen van het product.

- Gebruik de kinderstoel niet zonder het eetblad en zorg er altijd voor dat dit goed vastzit.
- Laat altijd voldoende, maar veilige afstand tussen het kind en het eetblad.
- Wees voorzichtig bij het verstellen van de stand van het eetblad, de voetensteun en bij het uit- of inklappen van de stoel, vanwege het gevaar voor beknelde vingers.
- Gebruik de voerbak altijd in combinatie met veiligheidsgordels! Het eetblad is niet ontworpen om te voorkomen dat het kind valt.
- Til, verplaats, klap, verstel of repareer de kinderstoel nooit als er een kind in zit. Dit kan letsel bij het kind veroorzaken.
- Controleer voor gebruik altijd de werking van de sluitmechanismen.
- Voordat u het kind in de kindereetstoel plaatst, moet u ervoor zorgen dat deze volledig is uitgeklaapt en in de geopende stand is vastgezet en dat alle vergrendelingsmechanismen goed zijn gesloten! Dit voorkomt letsel bij het kind door het plotseling opklappen van het stoelletje.

## RICHTLIJNEN VOOR MONTAGE

**BELANGRIJK!** De tekeningen en de afbeeldingen in deze instructie zijn louter illustratief en indicatief. Controleer na elke handeling of de onderdelen goed zijn bevestigd.

### Onderdelen - afbeelding A

1. Frame van het zitje; 2. Frame van de rugleuning; 3. Voorwielen die aan de bovenkant breder worden; 4. Achterwielen die aan de bovenkant smaller worden.

### De stoel monteren - afbeelding B

#### 1. MONTAGE VAN DE RUGLEUNING - Zie afbeelding 1:

Om het frame van de rugleuning aan de steunbuizen op het zitje te monteren, plaats beide uiteinden van het frame van de rugleuning in de openingen van de steunen. Druk op de veerbelaste knoppen A aan beide zijden van de rugleuning totdat u een klikgeluid hoort en de veerbelaste knoppen gespannen zijn en uit de daarvoor bestemde openingen komen.

#### 2. MONTAGE VAN HET EETBLAD - Zie afbeelding 2:

Plaats beide uiteinden van het eetblad (A) in de ronde opening van het frame van de rugleuning (B) zoals weergegeven op afbeelding 2. Druk voorzichtig totdat u een klikgeluid hoort en de veerbelaste knoppen uit de daarvoor bestemde openingen komen.

### **3. DE BEKLEGING PLAATSEN - Zie afbeelding 3:**

Schuif het zakje van de bekleding op het achterframe. Zet de zijkanten vast door ze rond het frame te klikken en de vergrendelknoppen (ok) aan elke kant vast te maken.

### **4. HET STOELTJE UITKLAPPEN EN HET EETBLAD PLAATSEN - Zie afbeelding 4:**

Klap het frame van het zitje volledig uit en druk voorzichtig het eetblad onderdaan om de clips aan de onderkant van de buis vast te maken.

Wikkel de tape rond de twee buizen onder het eetblad en draai onderdeel A vast.

### **5. DE POTEN MONTEREN - Zie afbeelding 5:**

Let op: De voorwielen worden aan de bovenkant breder. De achterwielen worden smaller.

Druk de veerbelaste op de voorpoten naar binnen en plaats de poten op de buizen van frame A. Een klikgeluid is een teken dat de poten vastzitten. Doe hetzelfde voor de achterpoten die aan de buizen van frame B moeten worden bevestigd.

### **6. DE VIJFPUNTSVEILIGHEIDSGORDEL PLAATSEN - Zie afbeelding 6:**

De veiligheidsgordel wordt als een onderdeel van het zitje meegeleverd. Zorg ervoor dat de heup- en kruisgordels door de openingen van het zitje lopen. De schoudergordels zijn vooraf gemonteerd maar kunnen in hoogte worden versteld door ze door de gleuf in het zitje te trekken en ze weer door de gewenste openingen te steken.

Draai de behuizing van het eetstoeltje om op een vlakke ondergrond. Wikkel de metalen afstandsringen aan het uiteinde van elke gordel rond de respectieve steunstangen en steek de gordel door de kleine opening in de metalen ring A zodat deze vastzit zoals weergegeven op B. Controleer na het vastmaken de veiligheid van de heup- en kruisgordels door ze vanaf de voorkant van het stoeltje te trekken.

### **7. VEILIGHEIDSGORDEL - Zie afbeelding 7:**

De 5-punts veiligheidsgordel is ontworpen om de veiligheid van uw kind te garanderen. Het gebruik van de gordel is verplicht. Druk op de knop op de gesp en trek aan de gespen om de gordel los te maken. Om de gordel vast te maken, steek de gespen van de heupbanden in de gespogen en duw totdat ze



vergrendelen. Op de schouderbanden en de heupgordel zijn verschuifbare verstellers gemonteerd. De gordels moeten zorgvuldig worden aangepast, rekening houdend met het comfort van het kind.

#### **8. DE VOETSTEUN MONTEREN - Zie afbeelding 8:**

Om de voetsteun te monteren, steek beide uiteinden van het voetsteunframe in de openingen van de steunen, zoals weergegeven op Afbeelding 8. Druk op de veerbelaste knoppen aan beide zijden van de rugleuning totdat u een klikgeluid hoort en de veerbelaste knoppen gespannen zijn en uit de daarvoor bestemde openingen komen. De voetsteun kan in twee standen worden versteld.

#### **9. HET STOELTJE INKLAPPEN - Zie afbeelding 9:**

Om het stoeltje in te klappen volg de stappen voor het uitklappen van het stoeltje in de omgekeerde volgorde.

### **RICHTLIJNEN VOOR REINIGING EN ONDERHOUD**

Reinig alleen met een zachte, licht vochtige doek.

Controleer regelmatig op loszittende, beschadigde of kapotte vaste of bewegende onderdelen. Indien nodig, herstel het product niet zelf, maar neem contact op met een geautoriseerd servicecentrum of de verkoopagent waar u het product hebt gekocht. Anders vervalt uw garantie. Reinig het product regelmatig. Stel het product niet bloot aan de invloed van externe factoren zoals rechtsreeks zonlicht, regen, sneeuw of wind. Dit kan de metalen en de kunststof onderdelen beschadigen en de bekleding bleken. Bewaar het product op een droge en geventileerde plaats, niet in stoffige, vochtige ruimtes met zeer lage of zeer hoge kamertemperatuur.

**Gemaakt voor Moni in de VRC**

**Fabrikant en importeur: Moni Trade Ltd.,  
Adres: Bulgarije, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,  
Telefoonnummer: 003592/936 07 90,  
website: [www.moni.bg](http://www.moni.bg)**

Ez a termék a 2001/95/EK „Általános termékbiztonság” irányelv követelményeinek megfelelően, az EN 14988:2017+A1:2020 európai szabványok szerint készült; EN 16120:2012+A2:2016 és a fogyasztóvédelmi törvény.

**FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ**

### FIGYELEM!

- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket.
- Mindig használja a zárórendszert.
- Leesésveszély: Ne engedje, hogy a gyermek felmásszon a termékre.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrész nincs megfelelően és szilárdan felszerelve.
- Vegye figyelembe, hogy veszélyes a terméket nyílt láng és más erős hőforrás közelébe helyezni.
- Felborulás veszélye, ha a gyermek lábával elérheti az asztalt vagy más szerkezetet.
- Ne használja a terméket, amíg a gyermek el nem kezd önállóan ülni.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze eltört, sérült vagy hiányzik.
- A sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyermekeket a termék össze- és széthajtásakor.
- Ez a termék olyan gyermekek számára készült, akik segítség nélkül tudnak ülni, és legfeljebb 3 évesek vagy legfeljebb 15 kg súlyúak.
- Ha további, nem a gyártó által biztosított biztonsági öveget szerel fel, győződjön meg arról, hogy azok megfelelnek az EN 13210 szabványnak.
- A terméket mindig stabil, vízszintes felületen használja.
- Kettőnél több görgővel ellátott etetőszékek esetén a parkolóberendezést mindig aktiválni kell, amikor a termék használatban van.



- A termék összeszerelését, ki- és hajtogatását CSAK felnőtt végezheti. Gyermek nem lehet jelen a termék összeszerelésé, kibontása és összehajtása közben.
- Ne használja az etetőszéket adagolótálca nélkül. Mindig győződjön meg róla, hogy biztonságosan van rögzítve.
- Mindig hagyjon elegendő, de biztonságos távolságot a gyermek és az etetőtálca között.
- Legyen óvatos a tálca, a lábtartó helyzetének beállításakor, valamint a szék ki- és összecukásakor, mert fennáll az ujjak becsípődésének veszélye.
- Az adagolótálcát mindig biztonsági övvel együtt használja! Az etetőtálcát nem úgy tervezték, hogy megakadályozza a gyermek leesését.
- Soha ne emelje fel, mozgassa, hajtsa össze, állítsa be vagy javítsa meg az ülést, ha gyermek van benne. Ez sérülést okozhat a gyermeknek.
- Használat előtt mindig ellenőrizze a zárszerkezetek működését.
- Mielőtt a gyermeket az ülésre helyezi, győződjön meg arról, hogy az teljesen ki van bontva és nyitott helyzetben van rögzítve, és minden reteszelőszerszék megfelelően zárva van! Ezzel elkerülhető, hogy a gyermek megsérüljön az ülés hirtelen lehajtásából.
- Használat előtt mindig használja a rögzítőrendszert egy felnőtt székhez, és ellenőrizze, hogy megfelelően van-e csatlakoztatva.
- Használat előtt mindig ellenőrizze a felnőtt székre szerelt termék biztonságát és stabilitását.
- Ne használja a terméket támlás székeken vagy padokon.
- Ezt a terméket felnőtt székre való felszerelésre tervezték, amelynek minimális méretei: háttámla magassága 54 cm, ülés hossz 39 cm, szélesség 49 cm.
- Győződjön meg arról, hogy a felnőtt szék a felszerelt ülés magasítóval olyan helyzetben van, hogy a gyermek ne lökdjön le az asztalról vagy más felületről, mert ez a szék felborulását okozhatja.
- Ne használja az emelőszéket, ha valamelyik alkatrésze eltört, elveszett vagy hiányzik.
- Ne használjon a gyártó által jóváhagyottaktól eltérő tartozékokat vagy pótalkatrészeket.

## ÖSSZESZERELÉSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

**FONTOS!** Az útmutatóban található diagramok és ábrák csak illusztráció és iránymutatás célját szolgálják. Minden egyes művelet elvégzése után ellenőrizze a rögzítés biztonságát. Egy bizonyos pozíció rögzítését a legtöbb esetben kattánó hang kíséri.

### ALKATRÉSZEK

#### Alkatrészek – A. Ábra

1. Üléskeret; 2. Háttámla keret; 3. Felül szélesedő mellső lábak; 4. Hátsó lábak felül elvékonyodnak.

#### A szék összeszerelése – B. ábrára

##### 1. HÁTTÁMLA BESZERELÉSE – Lásd az 1. ábrát:

A háttámla keretének az üléstartó csövekhez való rögzítéséhez helyezze be a háttámla keretének mindkét végét a támasztékokon lévő lyukakba. Nyomja meg a rugós A. gombokat a háttámla mindkét oldalán, amíg kattánó hangot nem hall, és a rugógombok megfeszülnek és ki nem jönnek a nekik szánt lyukakból.

##### 2. TELEPÍTSE BE AZ ETETŐTÁLCÁT – Lásd a 2. ábrát:

Illessze az étkezőtálca keretének (A) két végét a háttámla keretének kerek furatába (B) a 2. ábrán látható módon. Óvatosan nyomja addig, amíg kattánó hangot nem hall, és a rugós A. gombok ki nem jönnek a nekik szánt lyukakból..

##### 3. A KÁRPITOZÁS FELSZERELÉSE - Lásd a 3. ábrát:

Csúsztassa a kárpitzsebet a hátsó keretre. Rögzítse az oldalakat a keret köré pattintva, és mindkét oldalon húzza meg a reteszelő gombokat (ok).

##### 4. A SZÉK SZÉTHÓZÁSA ÉS AZ ETETŐTÁLCÁ FELSZERELÉSE – Lásd a 4. ábrát:

Nyissa ki teljesen az üléskeretet, és finoman nyomja le a tálcat, hogy rögzítse a kapszokot a cső aljához.

Tekerje a szalagot a fejtámla alatti két cső köré, és húzza meg az A. elemet.

##### 5. LÁBSZERELÉS – Lásd az 5. ábrát:

Обърнете внимание: Предните крака са тези, които се раширяват в горната си част. Задните Megjegyzés: Az elülső lábak azok, amelyek felül kiszélesednek. A hátsó lábak elvékonyodnak.

Nyomja befelé az elülső lábakon lévő rugógombokat, és helyezze az A. lábakat a keretcsövekre A lábak rögzítve vannak, ha kattánó hangot hall. Ismétlje meg ugyanezt a műveletet a hátsó lábakkal, amelyeket a B. keret csöveibe kell rögzíteni.

##### 6. AZ ÖTPONTOS BIZTONSÁGI ÖV FELSZERELÉSE - Lásd a 6. ábrát:

A biztonsági öv az ülés részeként kerül szállításra. Győződjön meg arról, hogy a derékszíjak és a comb közötti hevederek az ülés nyílásain keresztül vannak vezetve. A vállpántok előre be vannak szerelve, de beállíthatók a magasságuk az ülésen lévő nyíláson keresztül, majd a kívánt lyukakon keresztül visszahelyezve.

Fordítsa meg az etetőszék házát sima felületen. Tekerje körbe az egyes hevederek végén található távtartó fémgűrűket a megfelelő tartórudak köré, és fűzze át a hevedert az A. fémgűrű kis részén úgy, hogy az a B. pontban látható módon rögzüljön. A rögzítés után ellenőrizze a derék és a lépésköz biztonságát. hevedereket az ülés elejéről való kihúzással.

### **7. ÖTPONTOS BIZTONSÁGI ÖV FELCSATOLÁSA - - Lásd a 7. ábrát:**

Az ötpontos biztonsági övet úgy tervezték, hogy gyermeke biztonságban legyen, ezért mindig viselni kell. Oldja ki a mechanizmust, mielőtt letenné a gyermeket. Az öv kicsatolásához nyomja meg a csat gombját, és húzza meg a csatokat. Az öv rögzítéséhez illessze be a derékszíjak csatjait a csat lyukaiba, és nyomja addig, amíg be nem kattán. Helyezze el a gyermeket, és kapcsolja be a biztonsági öveket (kattanó hangot fog hallani, ha megfelelően rögzíti a csatban). A vállpántokra és a derékövre csúszó beállítók vannak felszerelve. A pántokat gondosan kell beállítani a gyermek kényelmének megfelelően. Rögzítse az öveket a gyermek dereka köré a gyermek számára kényelmes helyzetben. Ellenőrizze a biztonsági rendszert úgy, hogy kissé elhúzza gyermekétől. A rögzítőelemnek rögzítve kell maradnia.

### **8. A LÁBTÁMNÉSZ FELSZERELÉSE - Lásd a 8. ábrát:**

A lábtámasz felszereléséhez illessze be a lábtartó keretének két végét a tartókban lévő lyukakba a 8. ábrán látható módon. Nyomja meg az üléstámasz mindkét oldalán lévő rugógombokat, amíg kattanó hangot nem hall, és a rugógombok megfeszülnek és kijönnek. a nekik szánt nyílásokból. A lábtámasz két pozíciója van.

### **9. AZ ÜLÉS ÖSSZEHAJTÁSA – Lásd a 9. ábrát:**

Az ülések összecsucukásához kövesse az ülés lehajtásánál leírt lépéseket, de fordított sorrendben.

## **TISZTÍTÁSI ÉS KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ**

Csak puha, száraz ruhával tisztítsa.

Rendszeresen ellenőrizze a rögzített és mozgó alkatrészek meglazulását, sérülését vagy törését. Ne javítsa meg saját kezűleg a terméket, hanem forduljon egy hivatalos szervizközponthoz vagy ahhoz az értékesítőhöz, akitől

a terméket vásárolta. Ellenkező esetben a garancia érvényét veszti. Rendszeresen tisztítsa meg a terméket. Ne hagyja a terméket külső tényezők – közvetlen napfény, eső, hó vagy szél – káros hatásának. Ez károsíthatja a fém és műanyag alkatrészeket, és kifehéredhet a kárpit. Tárolja a terméket száraz és szellőző helyen, ne poros, párás helyen, nagyon alacsony vagy nagyon magas szobahőmérsékleten.

**Kínában készült Moni részére**  
**Gyártó és importőr: Money Trade OOD,**  
**Cím: Bulgária, Szófia, Trebich negyed, Dolo utca 1.**  
**Telefonszám: 02/ 936 07 90, honlap: [www.moni.bg](http://www.moni.bg)**